

**can-am**



**ROPA, RECAMBIOS Y ACCESORIOS**

**ATV 2011**





# BRP

## RECAMBIOS Y ACCESORIOS

<b>OUTLANDER™</b>	4
<b>RENEGADE™</b>	12
<b>DS 450™</b>	18
<b>DS 250™</b>	23
<b>SISTEMA DE ORUGA</b>	24
<b>ACCESORIOS PARA PALA DE TRABAJO</b>	27
<b>CABESTRANTES</b>	30
<b>FUNDAS</b>	32
<b>BOLSAS</b>	33
<b>MULTIFIT</b>	34
<b>TODA LA ATENCIÓN QUE TU ATV SE MERECE</b>	35
<b>EQUIPAMIENTO</b>	36
<b>COMPETICIÓN</b>	36
<b>AVENTURA</b>	43
<b>OCIO</b>	47
<b>CASCOS</b>	53
<b>MANTENIMIENTO</b>	62
<b>MERCHANDISING</b>	65
<b>TABLA DE TALLAS</b>	66

Lea la Guía del usuario y vea el DVD de seguridad antes de usar el vehículo. BRP recomienda expresamente que todos los conductores de vehículos todoterreno (ATV) sigan un curso de formación. Los ATV pueden ser peligrosos. Por su propia seguridad: el conductor y el pasajero deben llevar casco y protección para los ojos y ropa adecuada, tanto para la conducción de un ATV como la de un SSV. La ley exige respetar la edad mínima. En el caso de un SSV, mantenga ajustados la red lateral y el cinturón de seguridad en todo momento; el pasajero debe tener como mínimo 12 años, poder agarrarse debidamente a las empuñaduras y apoyar bien los pies a la vez que se apoya en el respaldo. Para los ATV, BRP recomienda no llevar pasajeros de menos de 12 años. Sin embargo, los usuarios deben respetar siempre la legislación vigente que establezca una edad mínima para la conducción de estos vehículos. Tenga siempre presente que el consumo de drogas o alcohol es incompatible con la conducción. Conduzca siempre con responsabilidad y seguridad. Nunca conduzca de forma imprudente. Evite las velocidades excesivas y sea especialmente cuidadoso en terrenos difíciles. BRP le ruega que "CIRCULE CON SUAVIDAD" tanto en terrenos públicos como privados. Conserve sus opciones de conducir en el futuro mostrando respeto por el entorno, las leyes locales y los derechos de los demás cuando lo haga. No lleve nunca pasajeros en un ATV que no esté diseñado específicamente para ese fin. En este folleto aparecen fotografías de usuarios muy experimentados que conducen en condiciones controladas. No intente estas maniobras si no cuenta con la pericia y experiencia necesarias. Las fotografías se han tomado en exteriores, en terrenos privados. BRP se reserva el derecho de interrumpir o cambiar en cualquier momento especificaciones, precios, diseños, características, modelos o equipamientos sin que ello suponga ninguna obligación. Algunos modelos aquí descritos pueden incluir equipamiento opcional o no estar disponibles en su país. Los precios están basados en las recomendaciones del fabricante. Consulte a un concesionario o distribuidor autorizado Can-Am para obtener un presupuesto personalizado. Impuestos no incluidos. En función del país, los productos son distribuidos por BRP European Distribution SA, BRP US Inc., BRP Australia Pty Ltd. o Bombardier Recreational Products Inc.™, ® y el logotipo de BRP son marcas comerciales de Bombardier Recreational Products Inc. o de sus filiales. UNI es una marca comercial de UNIFILTER Inc. TWIN AIR es una marca comercial de Twin Air USA. KYB es una marca registrada de Kayaba. WARN es una marca comercial de Warn Industries Inc. YUASA es una marca registrada de YUASA Batteries Inc. NGK es una marca registrada de NGK Spark Plugs, Ltd. Smith es una marca registrada de Smith Sport Optics, Inc. Chamude es una marca registrada de Kolon Industries, Inc. Clarino es una marca comercial de Kuraray Co. Ltd. Teflon HT, Teflon HP y Kevlar son marcas comerciales de E.I. DuPont de Nemours & Co. Lexan es una marca comercial de General Electric (GE). Primaloft One y Primaloft Cresta son marcas registradas de Albany International Corp. Windows es una marca comercial del grupo de compañías de Microsoft y se utiliza con licencia de Microsoft. CARLISLE es una marca comercial de Carlisle Companies. FOX es una marca comercial de FOX Racing Canada. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos. © 2010 Bombardier Recreational Products Inc (BRP). Reservados todos los derechos.

# OUTLANDER

PARACHOQUES DELANTERO XT	P. 6
MALETA TRASERA	P. 7
CUBREMANOS PARA PASAJERO	P. 7
EXTENSIONES DE PORTAEQUIPAJES DELANTERO	P. 8
KIT DE GUARDABARROS	P. 8
PROTECTORES DE AMORTIGUADORES DELANTEROS	P. 15
BOLSA DELANTERA	P. 33
ESPEJO	P. 34



**PROTECTORES DE TRAPECIOS**

Protector de trapecios fabricado en aluminio de alta resistencia para mayor seguridad de la junta homocinética y los manguitos de goma. Orificio de drenaje para el desalojo de agua, barro o residuos. Diseño exclusivo con el nombre Outlander estampado. De fácil instalación. Se venden por pares.  
703500524

**PROTECTOR DELANTERO DE BAJOS EN ALUMINIO**

Aluminio estampado. Protección de la parte delantera del chasis. Debe utilizarse en combinación con el protector central de bajos (715000636) a fin de asegurar una protección total del chasis.  
715000548

**PROTECTOR CENTRAL DE BAJOS**

Protege el chasis de imprevistos: un elemento imprescindible para terrenos accidentados. Fabricación en aluminio estampado de 3 mm. Orificios para tornillos embutidos. No se puede instalar con el kit de montaje de pala de trabajo. Renegade & Outlander 500, 650, 800 & Outlander MAX 715000636

**PROTECTOR DE REPOSAPIÉS**

Aumenta la protección frente a impactos en los reposapiés. Fabricación en aluminio de 3 mm. Se usa con el protector central de bajos (703500570 ó 715000636). Se venden por pares.  
715000547

**PROTECTORES DE BASCULANTES**

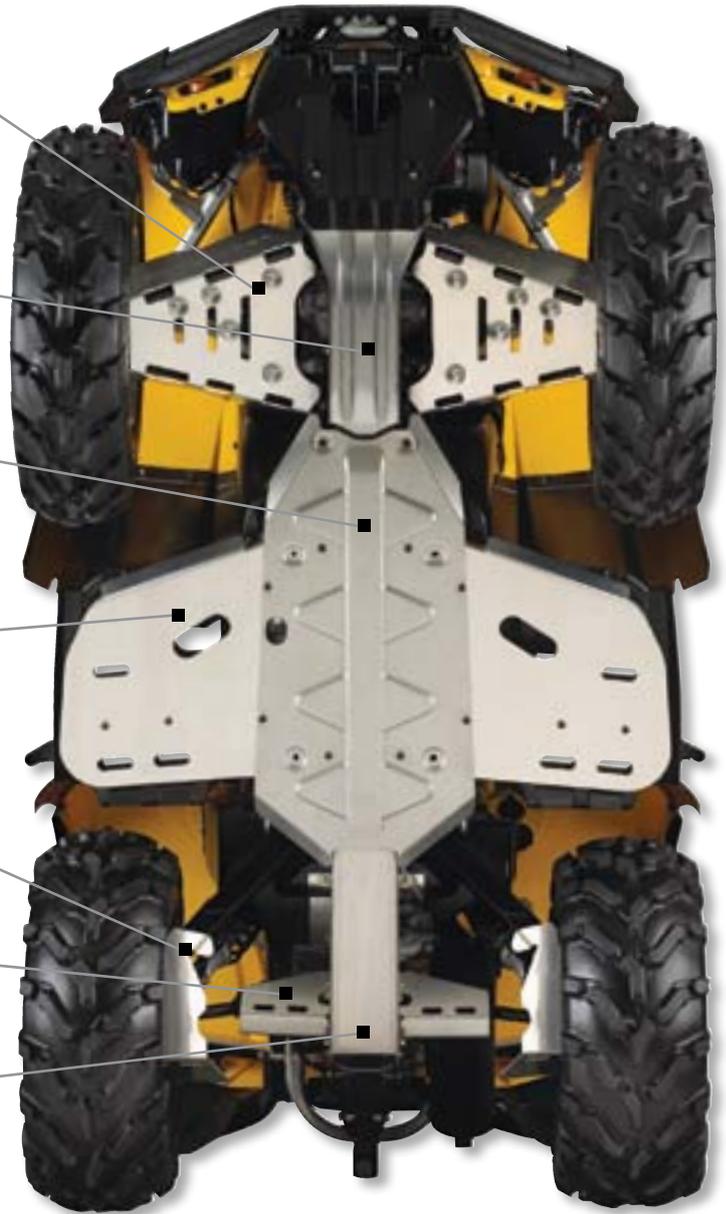
Fabricación en aluminio de 3 mm. Sustituyen a los protectores de plástico de serie. Se venden por pares. Renegade & Outlander - 715000311

**PROTECTOR TRASERO DEL DIFERENCIAL**

Fabricación en aluminio de 3 mm. Sustituye al protector de plástico de serie. Renegade & Outlander - 715000285

**PROTECTOR TRASERO DE BAJOS**

Esta plancha de aluminio de 3 mm proporciona una protección adicional del chasis. Indispensable en los terrenos más difíciles.  
Renegade & Outlander 500, 650, 800 - 715000609  
Outlander MAX 500, 650, 800 - 715000610  
Debe instalarse con el protector de bajos central y delantero (703500570).  
Outlander MAX 400 únicamente - 703500381  
Outlander 400 únicamente - 703500382



**PROTECTOR DE BAJOS CENTRAL Y DELANTERO**

Protector de dos piezas para el chasis en aluminio de 5 mm, diseñado para proteger el bastidor y el cárter en terrenos accidentados. Outlander 400 únicamente - 703500570



### EXTENSIÓN INFERIOR DE PARACHOQUES

Aumenta la protección del frontal inferior de plástico. Fácil de instalar. Sin taladros. Extraíble para instalar el kit de oruga Apache™. Debe instalarse con el kit de parachoques delantero XT (715000670).  
715000635 Negro



### KIT DE PARACHOQUES TRASERO XT

Se combina con el parachoques de serie para convertir el Outlander estándar en un modelo XT™. Diseño sobredimensionado de los tubos con acabado negro texturizado.  
Sólo para 800R de 2009 y de 2010-2011 - 715000671 Negro  
2006-2009, excepto 800R - 703500550 Negro  
2004-2005 - 703500349 Negro



### KIT DE PARACHOQUES DELANTERO XT

Se combina con el parachoques de serie para convertir el Outlander estándar en un modelo XT™. Diseño sobredimensionado de los tubos con acabado negro texturizado.  
Sólo para 800R de 2009 y de 2010-2011 - 715000670 Negro  
2006-2009, excepto 800R - 703500551 Negro  
2004-2005 - 703500348 Negro



### CAJA TRASERA DE CARGA

Convierte tu Outlander MAX en un vehículo de gran versatilidad en tan solo 30 segundos. Esta caja trasera de carga, exclusivamente diseñada para el Outlander MAX, está fabricada en polietileno de alta resistencia y se caracteriza por su gran solidez. Dispone de una compuerta trasera extraíble que también puede colocarse en el centro de la caja. Y con una capacidad máxima de carga de 118 kg, esta caja es un verdadero tesoro. Dimensiones: 88 cm de ancho x 54 cm de fondo x 17 cm de alto.

Outlander MAX 2006-2011 - 715000734 Negro



### KIT DE ESTRIBERAS

Fabricadas en aluminio, se integra perfectamente en el vehículo para ofrecer el máximo agarre. De mayor tamaño que el modelo de serie, proporciona más estabilidad en una conducción intensa. El extremo parilla ofrece un mayor agarre en las curvas cerradas. Se venden por pares.  
715000916

### EXTENSIONES DE ESTRIBERAS

Fabricadas en aluminio. Proporcionan agarre en cualquier terreno y condición meteorológica. Se utiliza con el kit de parillas (715000916). Se venden por pares.  
715000996





**KIT DE PARABRISAS ALTO**

Estos kits de parabrisas de gama alta brindan una excelente protección contra el viento. Se pueden utilizar en modelos estándar, XT y LTD. Fáciles de poner y quitar. Con marca Can-Am®.  
 Outlander 500, 650 & 800  
 715001015 **Amarillo**  
 715001016 **Rojo**  
 715001017 **Negro ahumado**



**KIT DE PARABRISAS ULTRAALTO**

Ofrece una protección superior contra el viento. Parabrisas 10 cm más alto. Subestructura adicional para controlar las vibraciones. Con logotipo Can-Am y color coordinados. Se pueden utilizar en modelos estándar, XT y LTD. Fácil de poner y quitar.  
 Outlander 500, 650 & 800  
 715001018 **Amarillo**  
 715001019 **Rojo**  
 715001020 **Negro ahumado**



**KIT DE PARABRISAS**

Puede utilizarse con o sin cubremanos. Incluye tapa para manillar. Fácil de poner y quitar.  
 Outlander 400 - 703500444



**ASIDEROS PARA PASAJERO CON CALEFACCIÓN**

Control de calor con dos posiciones: alto o bajo. Ideal para sustituir los asideros de serie para pasajero. Mayor comodidad para el pasajero. Extracción sencilla para cuando llega el verano. De fácil instalación.  
 Outlander MAX 2006-2011 - 715000634



**MALETA TRASERA**

Se adapta perfectamente al vehículo. Fabricada en polietileno resistente a los impactos. Tapa sellada herméticamente. La bandeja se sujeta a la caja con sistema de enganche rápido. Cierre de tapa con llave. Incluye un asa moldeada, facilita el desplazamiento de la caja. Resistente tapa de doble pared. Cerradura y sistema de fijación al portaequipajes mejorados. Sistema de colocación rápida fácil de instalar, opcional, ref. 715000273. Se adapta a cualquier ATV del mercado. No se puede utilizar con la extensión de portaequipajes trasero (703500537 & 703500538).  
 2006-2011 - 715000626 **Negro**

**SISTEMA DE ENGANCHE RÁPIDO PARA MALETA TRASERA**

(No se ilustra)  
 2006-2011 - 715000273



**CUBREMANOS PARA PASAJERO**

Estos cubremanos se ajustan perfectamente a los asideros del pasajero para que disfrute de la máxima comodidad durante el viaje. Fácil de poner y quitar.  
 Outlander MAX 2006-2011 - 715000233  
 Outlander MAX 2004-2005 - 715000231





### KIT DE GUARDABARROS

Ofrece mayor protección frente a la suciedad y los residuos. Añade estilo a un diseño robusto muy atractivo. El kit incluye extensiones delantera y trasera junto con todos los accesorios de montaje.

Outlander 500, 650, 800 - 715000533 Negro

Outlander 400 2006-2011 - 715000297 Negro

Outlander 400 2004-2005 - 715000296 Negro



### PROTECTORES DE GUARDABARROS

Proporciona protección adicional para el guardabarros en situaciones difíciles. Fabricación en acero de 25 mm de diámetro con acabado en negro texturizado.

Outlander 2006-2011 - 703500544 Negro

Outlander MAX 2006-2011 - 703500546 Negro



Extensiones de portaequipajes delantero

Ofrece un espacio adicional de 100 mm o de 178 mm con respecto a los portaequipajes de serie. Permite asegurar bultos voluminosos gracias a una sólida estructura tubular. Acabado en negro texturizado.

### PERFIL MEDIO 100 MM [4"]

(No se ilustra)

2006-2011 - 703500536 Negro



### PERFIL ALTO 178 MM [7"]

2006-2011 - 703500535 Negro

### EXTENSIONES DE PORTAEQUIPAJES TRASERO

Ofrece un espacio adicional de 100 mm o de 178 mm con respecto a los portaequipajes de serie. Permite asegurar bultos voluminosos gracias a una sólida estructura tubular. Acabado en negro texturizado.

### PERFIL MEDIO DE 100 MM

(No se ilustra)

2006-2011 - 703500538 Negro

### PERFIL ALTO DE 178 MM

2006-2011 - 703500537 Negro

### ENGANCHE FRONTAL

Enganche frontal para modelos Outlander con o sin cabestrante. Este enganche tiene una capacidad de remolque de 340 kg. Debe instalarse con el soporte del guiacabos para el cabestrante (715000696) en todos los modelos Outlander con cabestrante.

2006-2011 - 703500421 Negro





**JUEGO DE AMORTIGUADORES DEL-ANTEROS HPG**

Amortiguadores de gas de alta presión (HPG). Mejoran la conducción, el manejo y el control. Calibración de gran precisión, incluso para los pilotos más exigentes y audaces. Alto rendimiento sin oscilaciones. Se venden por pares.

Modelos Outlander 650/800 estándar - 715000303



**JUEGO DE AMORTIGUADORES HPG DELANTEROS Y MUELLES**

Modelos Outlander 650, 800 XT - 715000304



**JUEGO DE AMORTIGUADORES HPG TRASEROS Y MUELLES**

(No se ilustra)  
Modelos Outlander 650/800 estándar y XT - 715000305

**ADAPTADOR DE GPS PARA PARABRISAS DE OUTLANDER LTD**

Kit necesario para instalar el GPS del modelo LTD cuando se utiliza un parabrisas Can-Am. Outlander 2009 y anteriores - 715000309  
Outlander LTD 2010-2011 - 715000961

**JUEGO DE MUELLES DELANTEROS**

Muelles delanteros reforzados. Más rígidos que los instalados de serie, para ofrecer mayor precisión de la suspensión delantera. Ideal para aplicaciones de quitanieves o de transporte de cargas pesadas. Se venden por pares.  
Modelos Outlander 650/800 estándar y XT - 715000306



**KIT CUBREMANOS XT**

Protege el manillar con estilo XT.  
Outlander 500, 650, 800 - 703500553 Negro  
Outlander 400 2005-2011 - 715000271 Negro  
Outlander 400 2004 - 715000272 Gris



715000961

**NOVEDAD PROTECTOR DE GPS**

Proporciona protección adicional frente al barro y el polvo. Permite cubrir el soporte del GPS cuando se retira el dispositivo.  
Outlander LTD 2010-2011  
715001210 - Negro



### NOVEDAD KIT DE ESNÓRQUEL

La única forma de entrar en un barrizal con garantías de éxito. El kit de esnórquel incluye una caja de filtro de aire rediseñada con una admisión ampliada y una nueva salida de escape de CVT ampliada, que se integra de forma muy práctica en la columna de montaje superior de los indicadores, con lo que se maximiza el rendimiento para la conducción por barro. Equipamiento de serie en el modelo X mr.

**Outlander 650 & 800R 2010-2011**  
715001136



### NOVEDAD KIT DE REUBI-CACIÓN DEL RADIADOR

Reubica el radiador a una posición de montaje superior para mayor protección. Permite maximizar el rendimiento en la conducción extrema por barro. Incluye todos los soportes, accesorios de montaje y manguitos (no se incluye el radiador).

**Outlander 650 & 800R 2010-2011**  
715001178 Negro

### NOVEDAD KIT DE INSTALACIÓN DE CABESTRANTE PARA OUTLANDER X xc

Componente indispensable para la instalación del cabestrante en modelos con parachoques X xc. Debe utilizarse junto con el kit de instalación de cabestrante (703500547) y el guiacabos de rodillos (715000011) (No se incluye el cabestrante)

**Outlander X xc 2011**  
(o bien Outlander con parachoques X xc)  
715001121 Negro

### RECEPTOR DE ENGANCHE

Acabado en revestimiento pulverizado. No disminuye la distancia al suelo. No se incluye la bola de enganche. Se necesita una placa de remolque trasera (715000286) para los modelos **Renegade** y **Outlander X xc** de 2011.

**Renegade y Outlander con kit de placa de remolque**  
715000325



### NOVEDAD PARACHOQUES DELANTERO TIPO "PRE-RUNNER" PARA OUTLANDER X xc

Parachoques de aluminio ligero y robusto para maximiza la protección en la parte frontal. Incorpora protector de bajos delantero y tubos reforzados. Compatible con cabestrante.

**Outlander 800R 2009 & Outlander 2010-2011**  
715001123 Aluminio



### NOVEDAD ESTRIBERAS DE TRACCIÓN X MR

Proporcionan un agarre superior al conducir por barrizales. Ayudan al piloto a mantener la mejor postura de pilotaje para maximizar la tracción del vehículo. No conviene para la configuración con pasajero.

**Outlander Max**  
715001137 Aluminio





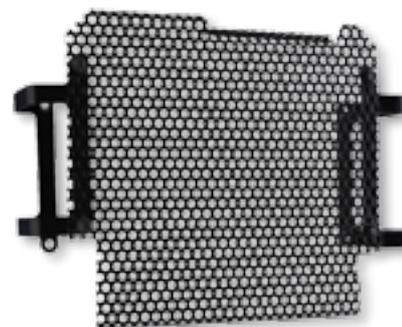
**ESTUCHE PARA ARMAS**

La mejor forma de transportar tu rifle o escopeta. Esta caja resistente a impactos asegura tu rifle, además de proporcionar la mejor protección contra el agua y el barro.

Outlander & Rally - 715000028 Negro

**SOPORTE DE ESTUCHE PARA ARMAS**

(No se ilustra)  
Se utiliza junto con el estuche para armas. Se fija al portaequipajes trasero. Outlander & Rally - 715000029 Negro



**TIRAS ANTIDESLIZANTES PARA PORTAEQUIPAJES**

Tiras de goma que pueden colocarse en los portaequipajes delantero y trasero para evitar el desplazamiento de la carga. Protegen al equipaje de arañazos. Fácil de instalar. Se venden en juegos de 4  
Outlander 2006-2011 - 703500569 Negro

**PROTECTOR DEL RADIADOR**

Pantalla metálica que se monta sobre el frontal del radiador para protegerlo de piedras y ramas.  
Outlander 2006-2011 - 703500543 Negro  
Outlander & Rally 2004-2005 - 703500427 Negro



**KIT DE INTERMITENTES Y BOCINA**

Kit completo de intermitentes y bocina. Se integra en el vehículo. Fácil de instalar. No puede utilizarse en carretera.  
Outlander 800R 2009-2011 - 715000695



**KIT DE STARTER DE REBOBINADO**

Sistema de rebobinado manual completo.  
Outlander 400 EFI 2010-2011 - 715001034

# RENEGADE

LUZ DE CONSOLA CENTRAL	P. 14
PORTAEQUIPAJES TRASERO DE ALUMINIO	P. 14
PROTECTORES DE AMORTIGUADORES DELANTEROS	P. 15
CUBREMANOS	P. 17
KIT DE MONTAJE DE ALUMINIO PARA CUBREMANOS	P. 17
RETROVISOR	P. 34



### PROTECTORES DE TRAPECIOS

Aumente la protección de los trapecios inferiores de Renegade con este protector de aluminio de alta resistencia con orificio de drenaje de agua, barro y residuos. Fabricado en aluminio de 3 mm. Fácil de instalar. Sustituye a los protectores de plástico de serie. Logotipo Can-Am grabado. Se venden por pares. 715000287

### PROTECTOR CENTRAL DE BAJOS

Protege el chasis de imprevistos: un elemento imprescindible para terrenos accidentados. Fabricado en aluminio estampado de 3 mm. Orificios para tornillos embutidos. No se puede instalar con el kit de montaje de pala de trabajo. Renegade & Outlander 500, 650, 800 & Outlander MAX 715000636

### PROTECTOR DE REPOSAPIÉS

Aumente la protección frente a impactos en los reposapiés y la estructura. Fabricado en aluminio de 3 mm. Se utiliza en combinación con el protector central de bajos (715000636). Se venden por pares. 715000686

### PROTECTOR TRASERO DEL DIFERENCIAL

Fabricado en aluminio de 3 mm. Sustituye al protector de plástico de serie. Renegade & Outlander - 715000285

### PROTECTORES DE BASCULANTE

Fabricado en aluminio de 3 mm. Sustituye a los protectores de plástico de serie. Se venden por pares. Renegade & Outlander - 715000311

### PROTECTOR TRASERO DE BAJOS

Esta plancha de aluminio de 3 mm aumenta la protección del chasis. Un elemento indispensable en los terrenos más difíciles. Renegade & Outlander 500, 650, 800 - 715000609





**NOVEDAD KIT DE GUARDABARROS PARA RENEGADE**

Aleta de guardabarros extendida integrada de apariencia deportiva. Ofrece protección adicional de toda la carrocería contra el barro y la suciedad. El kit de 4 componentes incluye extensiones delantera y trasera junto con todos los accesorios de montaje.

Renegade de 2007 a 2011  
715001115 Negro



**JUEGO DE AMORTIGUADORES Y MUELLES TRASEROS X PACKAGE**

Amortiguadores de gas ajustables con compresión a dos velocidades y rebote. El juego incluye los muelles y accesorios correspondientes. Se venden por pares. 2008-2011 - 715000538



**KIT DE AMORTIGUADORES Y MUELLES DELANTEROS X PACKAGE**

Amortiguadores de gas ajustables con compresión a dos velocidades y rebote. El juego incluye los muelles y accesorios correspondientes. Se venden por pares. 715000536



**BARRA ESTABILIZADORA DELANTERA**

Mejora la estabilidad y el control del vehículo en curvas cerradas. Renegade 2010-2011 - 715000967



**PORTAEQUIPAJES TRASERO DE ALUMINIO**

14 kg de capacidad. Fabricación compacta en aluminio ligero. Logotipo Can-Am grabado. Placa central de aluminio 5052 estampado. Fácil de instalar. 715000242



**LUZ DE CONSOLA CENTRAL**

Se monta en la parte superior de la consola central. Realza la apariencia del vehículo. 715000691



**PLACA DE REMOLQUE TRASERA**

Incluye perno de unión y accesorios de montaje. Renegade & Outlander X xc 2011 - 715000286





**FILTRO DE ESPUMA UNI**

Fácil mantenimiento. Se puede lavar, engrasar y reutilizar fácilmente en ambientes muy polvorientos o con mucho barro. Contiene un atractivo adaptador rígido que asegura una correcta sujeción del filtro de aire.

Outlander 500, 650, 800 y Renegade de 2010-2011 y anteriores, excepto 800R y 650 de 2010-2011 - 715000310



**TOMA DE ENTRADA DE AIRE**

Diseñada para reubicar y maximizar la altura de la toma de entrada de aire para evitar que patine la correa al conducir por nieve profunda o barro. Con prefiltro integrado para reducir también la entrada de polvo y ampliar la vida útil de la transmisión y la correa.

Renegade 500, 800 2007-2009 - 715000984  
Outlander 500, 650, 800 2008-2009 - 715000970



**PREFILTRO DE AIRE**

Aumenta la protección del motor en condiciones de conducción extremas. El filtro bloquea las partículas de más de 0,127 mm.

Nota: Se necesita un prefiltro para mantener la garantía del vehículo cuando se instala el kit de oruga Apache.

Renegade y Outlander 500, 650 y 800 de 2008 y anteriores, 500, 650 de 2009 y 500 de 2010 - 715000291



**JUEGO DE EMPUÑADURAS CON CALEFACCIÓN**

Mantén las manos calientes durante la conducción con estas empuñaduras fáciles de instalar. Incluye un selector de tres posiciones, tapa para el selector, arnés de cableado, empuñadura y tapa para el extremo del manillar. Las empuñaduras miden 12 cm de largo y tienen un diámetro interior de 22 mm. Se puede ajustar el calor en dos posiciones: alto (20 vatios) o bajo (10 vatios).

Renegade & Outlander - 715000322



**NOVEDAD FILTRO DE AIRE DE ESPUMA TWINAIR PARA CAN-AM**

Maximiza el rendimiento aumentando el caudal de aire a cualquier régimen del motor y optimizando la entrega de potencia. Fácil de mantener: se puede lavar, engrasar y reutilizar fácilmente en ambientes muy polvorientos o con mucho barro.

Renegade & Outlander 800R 2009-2011 y 650 2010 & 2011 - 715001130



**PREFILTRO DE AIRE**

Filtra hasta las partículas contaminantes más pequeñas en entornos con mucho polvo. Prolonga la vida del filtro. Se utiliza conjuntamente con el filtro de serie. No se incluye filtro de aire.

DS 450 & Outlander 400 - 707800293

**PREFILTRO DE COMPARTIMIENTO DE AIRE**

(No se ilustra)

Aumenta la protección del motor en condiciones de conducción extremas. El filtro bloquea las partículas de más de 0,127 mm.

Nota: Se necesita un prefiltro para mantener la garantía del vehículo cuando se instala el kit de oruga Apache.

Renegade & Outlander 650 2010-2011, 800R 2009-2011 715000908



**SISTEMA DE PALANCA DE ACELERADOR CON CALEFACCIÓN**

El elemento calefactor mejorado permite un calentamiento más rápido y una mayor temperatura máxima. Con un ajuste y acabado perfectos, está especialmente diseñado para tu ATV Can-Am. El kit incluye un selector de tres posiciones, tapa para el selector, arnés de cableado y sistema de palanca de acelerador.

Renegade & Outlander - 715000584

**BLOQUEO DEL BOTÓN DE CAMBIOS**

Este dispositivo mantiene el botón de cambios en la posición de estacionamiento. 5000 combinaciones de llave, como mínimo. Completamente integrado.

Renegade & Outlander 500, 650, 800 2009-2011 - 715000689  
Outlander 400 - 715000690



**NOVEDAD PROTECTOR DE AMORTIGUADOR**

Proporciona una protección adicional a las barras de amortiguación del X Package frente al picado. Compatible con amortiguadores KYB del X package excepto en el modelo DS 450 X xc 715001209 Negro



**PROTECTORES DE AMORTIGUADORES DELANTEROS**

Incluyen orificios de ventilación. Se venden por pares.

Renegade & Outlander - 715500301



**NOVEDAD TAPÓN DE DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE CON CIERRE**

Protege el combustible. Cumple con los requisitos más recientes de la Agencia de protección del medio ambiente de los E.E.UU. (EPA).

Renegade & Outlander - 860200387 Negro



**LLANTAS XT**

Fabricadas en aluminio. Mejora para los modelos que no son XT.  
**Renegade y Outlander, excepto Outlander 800 de 2006**  
 Frontal - 705400648  
 Detrás - 705500986



**LLANTAS XT-P**

Fabricadas en aluminio. Mejora para los modelos que no son XT.  
**Renegade y Outlander, excepto Outlander 800 de 2006**  
 Frontal - 705400687  
 Detrás - 705501019



**LLANTAS LTD**

Fabricadas en aluminio. Mejora para los modelos que no son XT.  
**Renegade y Outlander, excepto Outlander 800 de 2006**  
 Frontal - 705400683  
 Detrás - 705501015

**Nota:** Tuercas a juego - 250100100 Negro y 250100082 cromado — Tapa a juego - 705400680 Negro



**LLANTAS XTR A MEDIDA**

Llantas personalizadas de aluminio pintado de marca Can-Am XTR de 12 pulgadas (30,5 cm). Incluye tuercas cromadas a juego y las tapetas centrales. Juego de 4.

**Renegade y Outlander, excepto Outlander 800 de 2006 - 715000611 Negro - 715000612 Amarillo**



**LLANTAS RENEGADE**

Llantas con núcleo de aluminio fundido.  
**Renegade y Outlander, excepto Outlander 800 de 2006**  
 Frontal 705400506  
 Detrás 705500837



**ACABADOS COLOREADOS PARA LLANTAS**

Elementos de plástico que realzan la apariencia del vehículo. Juego de 8.  
 Combinable con las siguientes llantas:  
**XT, XT-P y LTD de 2010-2011** (705500986, 705501015, 705501019, 705400687, 705400648, 705400683)  
 705400681 **Amarillo**  
 705400950 **Gris metalizado** (no se ilustra)



**ARO DE REFUERZO BEADLOCK**

Aluminio de fundición. Debe instalarse en las llantas 705400794 y 705501137.  
**Renegade y Outlander 650 y 800, excepto 800 de 2006 - 705400841**



**LLANTAS RENEGADE X**

Llantas con núcleo de aluminio de fundición. Anillos de refuerzo exteriores e interiores soldados. Se debe instalar con el sistema beadlock (705400841).  
**Renegade y Outlander 650 y 800, excepto 800 de 2006**  
 Frontal - 705400794  
 Detrás - 705501137



**KIT DE MONTAJE DOBLE CON RECUBRIMIENTO DE ALUMINIO**

Fabricado en aluminio ligero fundido a troquel, en color negro. Incluye todos los accesorios. Los cubremanos se venden por separado.  
**Renegade, Outlander 500, 650, 800 & DS 450 - 715000545**



**KIT DE MONTAJE SENCILLO CON RECUBRIMIENTO DE ALUMINIO**

Fabricación en aluminio ligero fundido a troquel, en color negro. Incluye todos los accesorios. Los cubremanos se venden por separado.  
**Renegade, Outlander 500, 650, 800 & DS 450 - 715000513**



**CUBREMANOS**

Fabricados en plástico inyectado de alta resistencia. Incluyen el logotipo de Can-Am. Con tapa extraíble para el ajuste del flujo de aire. El kit de montaje se vende por separado.  
**Renegade, Outlander 500, 650, 800 & DS 450**  
 715000733 **Amarillo/Negro** (no se ilustra)  
 715000537 **Blanco/Negro**  
 715000525 **Negro/Amarillo**



**KIT DE RETROVISORES PARA CUBREMANOS**

Diseñados para montarlos en el cubremanos. Se utilizan con los cubremanos. Se venden por pares.  
**Renegade, Outlander 500, 650, 800 & DS 450 - 860200080**



**MANILLAR DE ALUMINIO**

Manillar de 22 mm - 28 mm fabricado en aluminio 6061-T6. Incluye todos los accesorios, almohadilla en la parte central y tapa.  
**Renegade & Outlander 500, 650, 800 - 715000550**

# DS 450

- PROTECTOR DE BAJOS INTEGRAL PACK X ▶ P. 19
- PARRILLAS REPOSAPIÉS PACK X ▶ P. 19
- ESTRIBERAS TRASERAS DE ALUMINIO ▶ P. 19
- PROTECTORES DE AMORTIGUADORES DELANTEROS ▶ P. 21
- PLACA DE MATRÍCULA ▶ P. 21
- PARAQUOQUES DELANTERO DE ALUMINIO PACK X ▶ P. 21
- AMORTIGUADORES DELANTEROS AJUSTABLES PACK X ▶ P. 21
- VELOCÍMETRO ▶ P. 22



### PROTECTORES DE TRAPECIOS

Estos protectores de plástico ligero inyectado proporcionan una sólida protección para el trapecio inferior de aluminio. Marca Can-Am visible desde la parte superior e inferior del vehículo. Fácil instalación, no precisa taladrado. Se venden por pares. No se adapta a los modelos DS 450 X mx.

715000517 Negro  
715000589 Amarillo

### PROTECTOR DE BAJOS INTEGRAL PACK X

Plancha protectora robusta y ligera que cubre íntegramente el chasis. Fabricación en aluminio 5052 estampado de 3 mm. Orificios para tornillos embutidos. Incluye todos los accesorios de montaje. 715000506

### EXTENSIONES DE GUARDABARROS DELANTERO

Esta ligera extensión de aluminio une el guardabarros delantero con las parrillas reposapiés. Se venden por pares. 715000514

### PARRILLAS REPOSAPIÉS PACK X

Construidas con un tubo ligero y resistente de aluminio de forma rectangular, proporcionan una protección adicional para una conducción enérgica. Incluye accesorios de montaje y malla de color negro. Debe instalarse con estribas traseras de aluminio (715000673). **Se venden por pares.**

2009 - 715000672  
2008 y anteriores - 715000505

### ESTRIBAS TRASERAS DE ALUMINIO

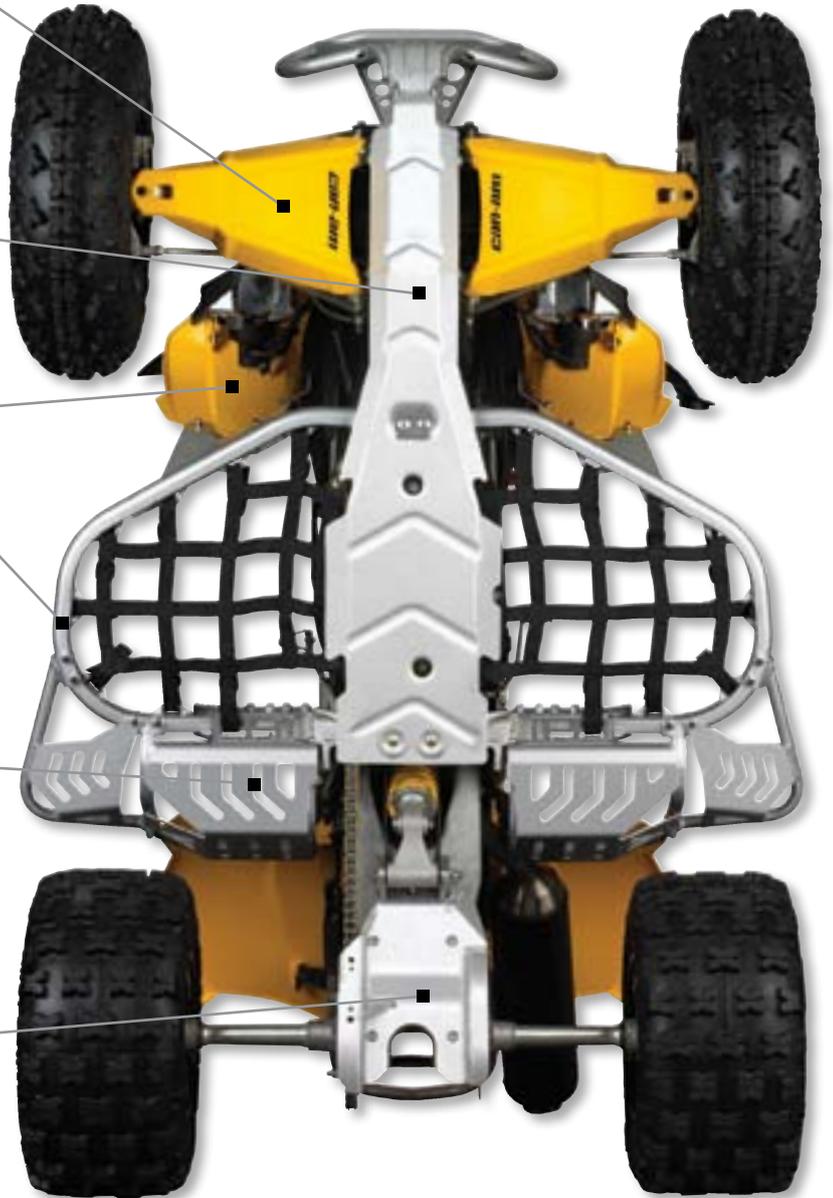
Pueden utilizarse en lugar de la versión de plástico existente. Fabricación en aluminio aeronáutico 5052 de 3 mm y tubos de 22 mm. Mayor solidez que el modelo de serie. Debe instalarse con las parrillas reposapiés pack X (715000672).

Pack X 2009 - 715000673

**Se puede instalar con o sin las parrillas reposapiés pack X** (715000505).  
715000526

### PROTECTOR DE BASCULANTE PACK X

Protección de gran ligereza para el basculante, el disco trasero, la rueda dentada y la cadena. Fabricación en aluminio 5052 de 5 mm. Sustituye al protector de plástico de serie. 715000507





### KIT DE LLANTAS DELANTERAS X XC

Dimensiones: 25 cm x 13 cm de diámetro. Llantas ITP T-9† Trac-Lock‡. Se venden por pares. 715000902



### KIT DE LLANTAS TRASERAS X XC

Dimensiones: 23 cm x 20 cm de diámetro. Llantas ITP T-9 Trac-Lock. Se venden por pares. 715000905



### KIT DE LLANTAS DELANTERAS X MX

Dimensiones: 25 cm x 13 cm de diámetro. Llantas ITP T-9 GP. Se venden por pares. 715000903



### KIT DE LLANTAS TRASERAS X MX

Dimensiones: 20 cm x 20 cm de diámetro. Llantas ITP T-9 Trac-Lock con sistema de bloqueo de talón beadlock y refuerzo interior. Se venden por pares. 715000906



### KIT DE LLANTAS REFORZADAS PACK X

Llantas de aluminio en color negro con aro exterior de refuerzo. Se venden en juegos de 4. Neumáticos no incluidos. Respete siempre el tamaño de los neumáticos especificado para su vehículo. Sistema de bloqueo de talón beadlock con refuerzo interior. 715000510



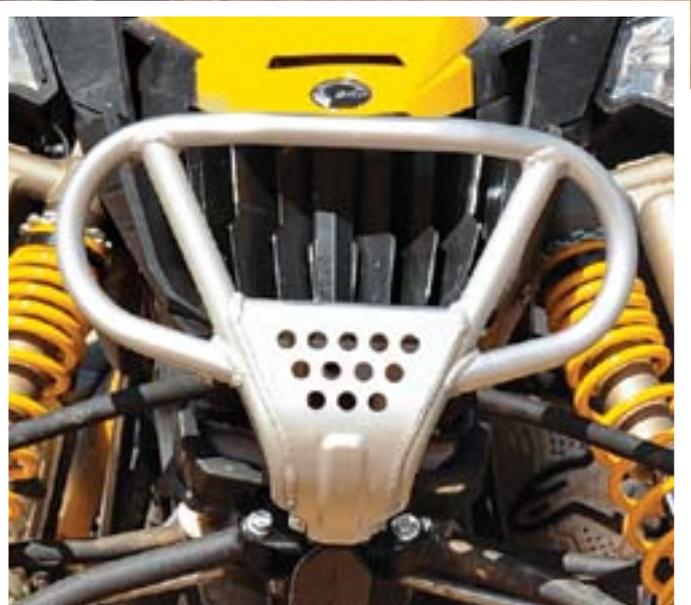
### AMORTIGUADORES DELANTEROS AJUSTABLES PACK X

Amortiguador KYB totalmente ajustable de rendimiento superior. Incluye ajustes de rebote y compresión a alta y baja velocidad. Válvulas de mayor rendimiento que en el vehículo de serie. Utiliza el muelle original de serie. Se venden por pares.  
715000511



### PROTECTORES DE AMORTIGUADORES DELANTEROS

Ofrecen protección adicional en terrenos y condiciones meteorológicas difíciles. Se venden por pares.  
715000302



### PARAQUOQUES DELANTERO DE ALUMINIO PACK X

Parachoques de aluminio de gran tamaño y ligereza; ofrece la mejor protección en todo tipo de competición. Fabricación en aluminio 6063. Proporciona una cobertura superior en la parte delantera en los modelos DS 450. Para la instalación de la placa de matrícula.  
715000508



### PLACA DE MATRÍCULA

Moldeado por inyección y acabado satinado. Se utiliza con el parachoques delantero de aluminio pack X, (715000508).  
715000521 Negro  
715000522 Amarillo



### PIÑONES DELANTEROS

Fabricación en acero endurecido. El cambio en la relación de los piñones variará la velocidad máxima y el comportamiento del vehículo. Incluye un anillo de presión. Sólo para competición.

- De 13 dientes (-1) - 715000519
- De 14 dientes (serie) - 715000591
- De 15 dientes (+1) - 715000518



### CORONAS TRASERAS

Fabricación en aluminio ligero 7075 T-6. El cambio en la relación de los piñones variará la velocidad máxima y el comportamiento del vehículo. Sólo para competición.

- De 39 dientes (-3) - 715000527
- De 42 dientes (serie) - 715000592
- De 44 dientes (+2) - 715000515



### VELOCÍMETRO

Velocímetro digital. Kit completo con columna de montaje. Incluye un sensor de velocidad de gran fiabilidad integrado en la transmisión e incorpora funciones de competición adicionales, como velocidad máxima, velocidad media, comparación de velocidades media y real y r.p.m. De fácil instalación. 2009-2011 - 715000512



### CADENA REGINA Z-RING

Esta cadena constituye la mejor opción para las aplicaciones más exigentes. Entre otras características, las cadenas Z-Ring incluyen placas y pasadores de acero de aleación de alta calidad, cojinetes y rodillos sólidos; enganche con remaches, pasadores y rodillos; placas exteriores en "amarillo Can-Am" preestiradas para un mayor rendimiento. Más resistente que la cadena de serie (32000N). 102 eslabones para distintos tamaños de piñón. Se incluye eslabón de unión. 715000523



### REJILLA DE PLÁSTICO DELANTERA

Déle un toque de color a su vehículo. 2009 y anteriores - 715000516

# DS 250

## SOPORTE DE PARACHOQUES DELANTERO

Protección adicional en la parte delantera del vehículo.  
715000241

## PROTECTORES DE TRAPÉCIOS

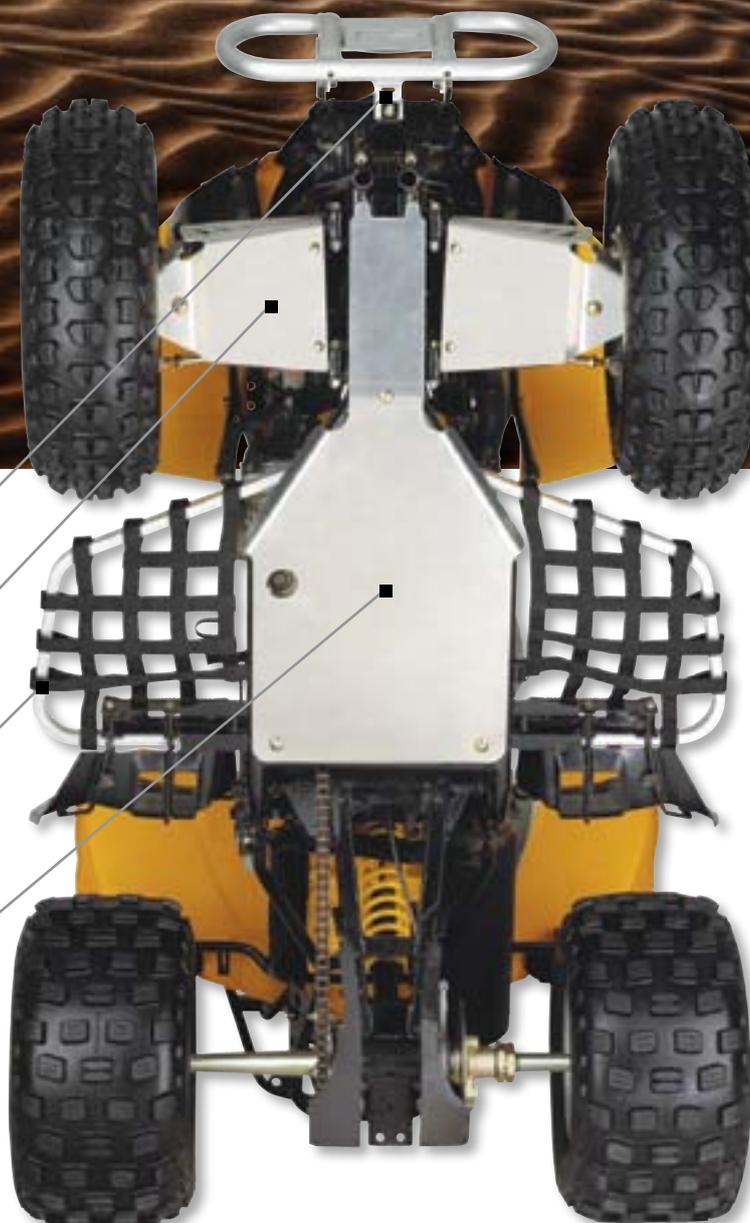
Estas piezas de aluminio ofrecen una protección máxima de los trapecios.  
703500618

## PARRILLAS REPOSAPIÉS

Construidas con un tubo ligero y resistente de aluminio de forma rectangular, proporcionan una protección adicional para un pilotaje exigente. Con accesorios de montaje y malla de color negro. Se venden por pares. 703500617

## PROTECTOR DE BAJOS INTEGRAL

Las planchas de aluminio para la protección de bajos, que permiten cubrir íntegramente el chasis, están diseñadas para proteger el bastidor y el cárter de los impactos de rocas y otros obstáculos. Protección máxima para los bajos de la carrocería en la conducción del DS por los terrenos más accidentados.  
703500616



## RETROVISOR

El vástago incluye una rosca de 8 mm.

Derecho - S88110RA1000

Izquierdo - S88120RA1000



## REJILLA TRASERA

Construcción sólida en acero con acabado de revestimiento pulverizado. Se puede utilizar con la bolsa portaequipajes trasera (715000264).  
715000243 Negro



## BOLSA PORTAEQUIPAJES TRASERA

Bolsa de poliéster 100% impermeable. Específicamente diseñada para la colocación en el portaequipajes trasero, (715000243).  
715000264 Negro

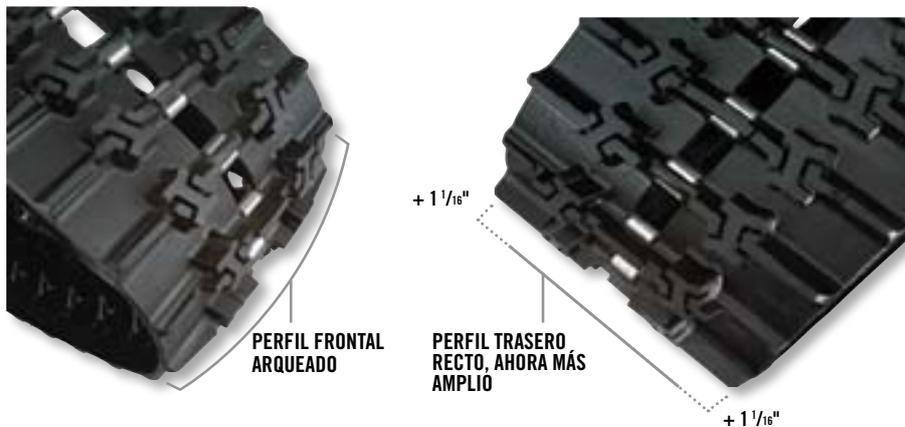


# SISTEMAS APACHE WT

# La oruga más ancha

El perfil trasero de la oruga, de 34,6 cm x 2,5 cm, ofrece una mayor superficie de contacto y permite una flotación superior, mientras que el perfil arqueado de la oruga delantera de 29 cm reduce la vibración y suaviza el control de la dirección.

Se incluye con los nuevos sistemas Apache WT



PERFIL FRONTAL ARQUEADO

PERFIL TRASERO RECTO, AHORA MÁS ANCHO

## Kits de montaje para la parte delantera y trasera.

Sistema simplificado que agiliza la instalación. El nuevo kit de montaje para la parte delantera facilita el control de la dirección y reduce la tensión sobre la suspensión delantera.

## SISTEMA DE ORUGA DE ANCHURA ESPECIAL APACHE

(No se ilustra)

Las mismas prestaciones que lo han convertido en un accesorio imprescindible, con algunas novedades. Diseñado específicamente para el ATV Can-Am.

Outlander & Outlander MAX - 715001086

## SISTEMA DE ORUGA ESCULPIDA DE ANCHURA ESPECIAL APACHE

Tracción adicional para un mayor control sobre el hielo. Orugas esculpidas de serie. 114 tacos por oruga trasera. 76 tacos por oruga delantera. 380 tacos en total.

Outlander & Outlander MAX - 715001087

**Nota:** El sistema de oruga Apache WT es el único que mantiene la cobertura de garantía del vehículo ATV Can-Am.



## PREFILTRO DE CVT

Diseñado para evitar que entre nieve en la CVT y que patine la correa cuando el sistema de oruga Apache se utiliza en lugares con mucha nieve. Fácil de poner y quitar. Se incluye de serie en los modelos Renegade y Outlander 800 de 2009.

Renegade y Outlander 500, 650 y 800 de 2009 y anteriores - 715000552



## ADMISIÓN DE AIRE DE CVT

Diseñada para reubicar a la máxima altura posible la admisión de aire de la CVT con objeto de evitar que patine la correa en lugares en los que hay una gran cantidad de nieve o barro. Integra el prefiltro de CVT para reducir la entrada de polvo y ampliar la vida útil de la transmisión CVT y la correa.

Outlander 500, 650, 800 2008-2009 - 715000970

## PREFILTROS

Ver p. 15

Aumente la protección del motor en condiciones de conducción extremas. El filtro bloquea las partículas de más de 0,125 mm.

715000908 - Prefiltro de la caja de aire  
715000291 - Prefiltro de aire

Nota: Se necesita un prefiltro para mantener la cobertura de garantía del vehículo cuando se instala el sistema Apache.



**UNA REVOLUCIÓN  
EN EL SECTOR:  
EL TERCER  
MODO DE DPS**

## **SÓLO DISPONIBLE CON LOS SISTEMAS APACHE WT**

Cuando se instala con el sistema Apache WT, el tercer modo de DPS™ optimiza la respuesta de la dirección asistida. Se trata de un módulo para el sistema dinámico de dirección asistida que confiere mucha más agilidad a la dirección a baja velocidad y ofrece mayor firmeza a velocidad de crucero. Además, introduce un factor de corrección de la velocidad que refleja el velocímetro.

# MONTE LA PALA DE TRABAJO EN SÓLO 3 PASOS CON ESTA SELECCIÓN:

**1 El bastidor de empuje y las opciones** Los tubos de gran resistencia de esta estructura de empuje permiten su uso en las aplicaciones más exigentes. La estructura interpuesta proporciona una elevación de hasta 29 cm. Este bastidor de empuje se adapta a todo tipo de hojas.



### BASTIDOR DE EMPUJE

No se incluye el sistema de colocación rápida. 715001064 Negro

Características del bastidor de empuje



### EXTENSIÓN DE BASTIDOR DE EMPUJE

Extensión de chasis de 31 cm para el uso con sistemas de oruga Apache. Incrementa el ángulo y permite una rotación adicional de la hoja. No se puede utilizar con el sistema de elevación manual (703500522) ni con el sistema de orientación por control remoto (715000260). 703500603



### SISTEMA DE COLOCACIÓN RÁPIDA

Disponible como opción para la actualización del bastidor de empuje básico. La hoja se puede instalar fácilmente gracias a este sistema de colocación rápida. Mecanismo duradero con un acabado de revestimiento pulverizado resistente a la oxidación. 715000731



### SISTEMA DE ORIENTACIÓN POR CONTROL REMOTO

Mayor comodidad para el usuario. El sistema permite al conductor hacer girar manualmente la hoja de la pala de trabajo sin moverse del asiento. No se puede utilizar con la extensión de bastidor de empuje (703500603). 715000260

## 2 La pala

Recta o unidireccional



### PALA DE TRABAJO RECTA

Sistema de pala de trabajo de alto rendimiento en acero de calibre 12. Hojas reemplazables. En ángulo, la hoja de 1,5 m permite despejar un frente de 1,36 m, mientras que la hoja de 1,37 m despeja un frente de 1,23 m. Las hojas giran a la izquierda o a la derecha, en 5 posiciones. Un pasador de gran tamaño, diseñado para facilitar el giro de la hoja y evitar también la acumulación de tierra y nieve en el punto de rotación. El diseño de la hoja permite desplazar con gran comodidad nieve o tierra en cualquier ángulo. Marca Can-Am. Versión en amarillo.

- 1,37 m [54"]
- 715000647 **Amarillo**
- 715000208 **Negro**
- 1,5 m [60"]
- 715000648 **Amarillo**
- 715000209 **Negro**

### HOJA DE PALA DE TRABAJO UNIDIRECCIONAL

Hoja unidireccional asimétrica diseñada para evacuar la nieve a una mayor altura. El extremo mayor mide 63 cm de altura; la hoja se estrecha hasta una altura de 41 cm en el extremo menor. Incorpora una aleta de goma para evitar que la nieve salga proyectada sobre el conductor. Marca Can-Am. Versión en amarillo.

- 1,5 m [60"]
- 715000649 **Amarillo**
- 715000207 **Negro**
- 1,68 m [66"]
- 715000650 **Amarillo**
- 715000253 **Negro**

## 3 EL SISTEMA DE MONTAJE DEL VEHÍCULO

Los pasadores de colocación y desenganche rápido permiten colocar y extraer la hoja y la base de la pala de trabajo en cuestión de minutos. Se puede utilizar con o sin el sistema de colocación rápida (715000731). Instalación simplificada. No es necesario taladrar el bastidor.



(No se ilustra)  
Renegade 2010-2011  
& Outlander X xc 2011 - 715001206

Outlander 2006-2011  
& Renegade 2007-2009 - 715001205

(No se ilustra)  
Outlander 400 2004-2005 - 715000586

Traxter & Quest - 715000258



**CADENA PARA NEUMÁTICO TRASERO**

Mejora la tracción del vehículo en la nieve y en el barro. Se venden por pares.  
 25 X 10 X 12 - 715000225  
 26 X 10 X 12 - 715000218



**LUCES DE PALA DE TRABAJO**

Con bombillas halógenas H3 de 35 W y un diseño de lente que permite proyectar un haz de 110 grados, proporcionan una excelente iluminación para tareas con pala de trabajo.  
 Outlander - 715000063



**KIT DE POLEA**

Este kit de polea se usa con el cabestrante cuando se utiliza un accesorio quitanieves. Se recomienda para aumentar la eficacia del cabestrante. Se utiliza con el parachoques delantero XT.  
 715000279



**ALERÓN LATERAL**

Contribuye a mantener la nieve en la pala. Diseñado con un punto de rotación en la parte posterior. Sirve tanto para hojas de pala de trabajo rectas como unidireccionales.  
 Izquierdo: - 715000217  
 Derecho: - 715000218



**CABLE SINTÉTICO DE CABESTRANTE PARA PALA DE TRABAJO**

Diseñado especialmente para aplicaciones con pala de trabajo. Cuerda sintética de 2,4 m, duradera y de gran resistencia. Aguanta tracciones repetidas en ángulo en la carga de palas de trabajo pesadas. Sustituya su cable de cabestrante durante la temporada de uso de la pala de trabajo a fin de proteger el cable del desgaste.  
 715000540





### KIT DE CABESTRANTE RT25 WARN

Cabestrante hermético Warn con una fuerza de tracción de 1134 kg. Incluye un motor de 0,9 CV, 15 m de cable metálico de 5 mm, un mando de embrague de diseño ergonómico, freno mecánico, interruptor minibasculante montado herméticamente en el manillar, conexiones antihumedad y un guiacabos de rodillos. Certificación CE. 715000553



### KIT DE CABESTRANTE XT15 WARN

Kit de cabestrante ligero Warn de 680 kg; incluye cable sintético, guiacabos de rodillos, placas de montaje y accesorios. Diseñado específicamente para Renegade. 715000254



### KIT DE CABESTRANTE RT30 WARN

Cabestrante hermético Warn con una fuerza de tracción de 1.361 kg. Incluye un motor de 0,9 CV, 15 m de cable metálico de 5 mm, un mando de embrague de diseño ergonómico, freno mecánico, interruptor minibasculante montado herméticamente en el manillar, conexiones antihumedad y un guiacabos de rodillos. Homologación CE. 715000528

### KIT DE CABESTRANTE XL2500 PARA TRAXTER/QUEST

(No se ilustra)  
Juego completo de cabestrante con una fuerza de arrastre de 1134 kg y kit de instalación con guiacabos de rodillos.  
Traxter & Quest - 715000546

### KIT DE INSTALACIÓN DE CABESTRANTE

(No se ilustra)  
Todos los modelos Traxter - 715500108  
Todos los modelos Outlander - 703500547

### NOVEDAD KIT DE FRENO DE CABESTRANTE

(No se ilustra)  
Actualiza el cabestrante de serie. Práctico para el uso con pala de trabajo. Se adapta a todos los modelos Outlander de producción con cabestrante XL3000 715001135





**CABLE SINTÉTICO DE CABESTRANTE**

Más fácil de manejar que el cable de acero. Sustituye al cable original en cualquier cabestrante Warn instalado en cualquier vehículo de serie o vendido como accesorio por BRP. El juego incluye una cuerda sintética y un protector contra impactos de piedras. Siempre deberá utilizarse con el guiacabos de rodillos (71500011) para evitar un desgaste prematuro. 15 m de longitud. 1361 kg de capacidad de tracción. - 715000539 Para cabestrante XT15 únicamente. 12 m de longitud. 680 kg de capacidad de tracción. - 715000593



**KIT DE ACCESORIOS DE CABESTRANTE**

Saque el máximo partido de su cabestrante. Duplique la potencia de tracción, cambie la dirección de arrastre y mantenga el cabestrante en óptimo estado de funcionamiento. Incluye correas, pasteca y perno de enganche. 715000005



**CABLE METÁLICO DE REPUESTO**

Vaya sobre seguro. Lleve siempre un cable metálico de repuesto. Cable de acero de 15 m de calidad aeronáutica. 5 mm de diámetro. 1361 kg de capacidad de tracción. Todos los cabestrantes Warn - 715000047

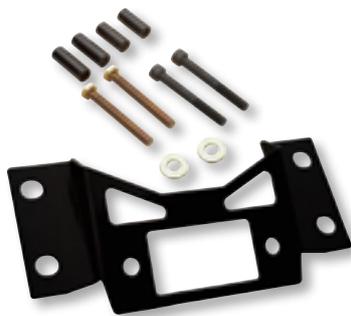


**MANDO A DISTANCIA CON CABLE**

(No se ilustra) Este kit permite añadir un mando a distancia para el cabestrante. Funciona con el interruptor minibasculante. 715000197

**MANDO DE CONTROL REMOTO INALÁMBRICO**

El sistema se instala con facilidad y rapidez, gracias a un arnés de cables con una antena integrada; incluye todos los accesorios de montaje. El sistema permite utilizar el cabestrante desde cualquier posición dentro de un radio de 15 m, con lo que aumentan sus opciones de recuperación. Todos los componentes son resistentes a la intemperie. Funciona con todos los modelos Outlander XT, todos los Traxter/Quest XT del año 2004 y posteriores y todos los cabestrantes de BRP con el interruptor minibasculante instalado en el manillar. 715000544



**SOPORTE DE GUIACABOS PARA SISTEMA DE CABESTRANTE**

Proporciona más margen de maniobra para el cable del cabestrante con parachoques de estilo XT. Outlander XT, MAX XT - 715000696



**KIT DE GANCHO CON CIERRE DE SEGURIDAD Y CORREA**

Gancho de alta resistencia para cabo de cabestrante con cierre de acero inoxidable. Incluye una correa de seguridad de nylon. 715000069



**GUIACABOS DE RODILLOS**

Con rodillos superiores, inferiores y laterales para un menor desgaste de los cables y un manejo más suave en cualquier dirección, lo que facilita el trabajo. 715000011 Negro



### FUNDA PARA REMOLCADO DE RENEGADE

Fabricada en tejido de poliéster teñido impermeable de 300 denier. Permite cubrir el vehículo con o sin los soportes de unión de parabrisas y retrovisores (el parabrisas debe quitarse). Las áreas de mayor desgaste están reforzadas.  
280000316



### FUNDA PARA REMOLCADO DE DS 450

Sistema de unión X. Nylon teñido impermeable de 300 denier. Las áreas de mayor desgaste están reforzadas. Incluye gráficos de patrocinadores.  
280000346

### FUNDA PARA REMOLCADO DE OUTLANDER

(No se ilustra)  
Sistema de unión X. Fabricada en tejido teñido de poliéster impermeable de 300 denier. Permite cubrir el vehículo con o sin los retrovisores y el parabrisas. Las áreas de mayor desgaste están reforzadas.  
Outlander con caja maletero - 715000675  
Outlander - 715000682  
Outlander MAX - 715000681



### FUNDA DE ALMACENAJE

Sólo para almacenaje. Permite cubrir el vehículo con o sin los parabrisas y los retrovisores. Cordón elástico de gran resistencia alrededor de la parte inferior para facilitar un buen ajuste.

En poliéster de 100 denier  
Outlander MAX - 715000676 Negro  
Outlander - 715000677 Negro

En vinilo  
Renegade - 715000678 Negro  
DS 450 - 280000347 Negro  
DS 250 - 715000261 Negro



### BOLSA MODULAR PREMIUM

Bolsa con cuatro secciones para múltiples configuraciones. Fabricada en tejido teñido de poliéster impermeable de 600 denier. Estructura termoformada semirrígida. Cremallera sólida y resistente al agua. Se transforma fácilmente en una bolsa de mano.

Outlander 2006-2011 - 280000296 Negro



### BOLSA DELANTERA

Fabricada en poliéster 100% impermeable. Diseñada para la colocación con o sin extensión de parrilla portaequipajes. Salvamapas integrado. Cremalleras impermeables.

Outlander 2006-2011 - 715000235 Negro

Outlander 2004-2005 - 295100276 Negro



### BOLSA TRASERA

Fabricada en poliéster 100% impermeable. Diseñada para la colocación con o sin extensión de parrilla portaequipajes. Cremalleras impermeables.

Outlander 2006-2011 - 715000234 Negro

Outlander 2004-2005 - 295100277 Negro

DS 250 - 715000264 Negro



### BOLSA TRASERA

Fabricada en tejido de poliéster teñido impermeable de 600 denier. Estructura termoformada semirrígida. Se puede convertir con facilidad y rapidez en una práctica mochila. Cremallera sólida y resistente al agua. Fácil de poner y quitar.

Renegade - 280000295 Negro



### SOPORTE PARA GPS

Para encontrar el camino a casa. Ideal para la conducción de ATV. Este soporte mantiene bien fijado cualquier GPS, aún en situaciones límites.  
715000120 Negro



### SOPORTE PARA TELÉFONO MÓVIL

Tenga el teléfono cerca mientras trabaja o conduce. El diseño exclusivo de este sistema de montaje garantiza una instalación fácil, movilidad, resistencia y polyvalencia.  
715000122 Negro



### SUJECIÓN DE GANCHOS

Una manera fácil de transportar con confianza las herramientas, armas de fuego o arcos en cualquier tipo de terreno. Su sistema de rotación permite distintas posiciones de montaje para diferentes aplicaciones. Se incluye una llave Allen para una fácil fijación a las barras del portaequipajes.  
Individual - 715000042 Negro  
Doble - 715000043 Negro



### FOCO DE MANO

Foco de alta intensidad de goma; incluye de serie doble rótula de 2,5 cm de diámetro y mecanismo de casquillo. Diseñado para soportar impactos de más de 50 g. Se puede desmontar fácilmente del manillar, del portaequipajes o de la ubicación que haya elegido. Se conecta a la toma de 12 V de CC.  
715000007 Negro



### SUJETAVASOS

Se monta fácilmente en el manillar o en el portaequipajes.  
715000121



### PLACA PERSONALIZADA BRP CAN-AM

484800455



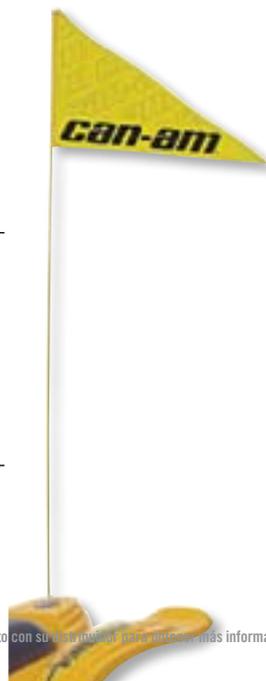
### SUJECIÓN PARA EL REMOLCADO

Este amarre de trinquete de 100% poliéster mide 3 m de longitud y garantiza una carga segura gracias a su exclusiva correa de rizo suave.  
715000276 Negro



### RETROVISOR

Gran superficie de visualización. Acabado mate. El vástago incluye una rosca de 10 mm. Se precisa un soporte (715000190) para la instalación en Outlander sin parabrisas.  
Derecho 8 mm [5/16"] - 709400407  
Derecho 10 mm [3/8"] - 709400523  
Izquierdo 10 mm [3/8"] - 709400406



### BANDERA DE SEÑALIZACIÓN

Asegúrese de que todos sepan qué está conduciendo. Ideal para travesías por dunas y para conductores noveles. 2,4 m de longitud. Incluye soporte para la bandera (715000127).  
715000277 Amarillo

### SOPORTE PARA BANDERA

715000127

# TODA LA ATENCIÓN QUE TU ATV SE MERECE

Productos y kits de fabricante de equipos originales y recomendados por el fabricante

Quienes eligen un ATV Can-Am es porque quieren lo mejor. Para cuidar de la mejor manera posible el ATV hay que procurar mantenerlo con los repuestos y productos OEM de BRP y Rotax® o los homologados por Can-Am. Así es posible disfrutar del nivel de prestaciones que convierten al ATV Can-Am en un vehículo incomparable.



## KIT PARA CAMBIO DE ACEITE XPS 4 TIEMPOS

Mantenimiento completo en un kit: junta tórica, aceite XPS, filtro de aceite Rotax y hoja de instrucciones.

Uso en verano - 703500736

Uso en todas las estaciones - 703500735



## KIT DE PASTILLAS DE FRENO

Kit de pastillas de freno de repuesto para reemplazar los componentes sin riesgo de perder prestaciones.

705600349

705600350

## BATERÍAS YUASA‡

Modelos de gama alta del proveedor líder en baterías para equipos originales en EE. UU.

18 A húmeda (YTX20L-BS)  
410301203

19 A seca (YB16CL-B)  
278001756

13 A húmeda (YTX15L-BS)  
710000283

Seca (YB30CLB)  
278001882

3 A húmeda (YT4L-BS)  
410301204



## NEUMÁTICOS CARLISLE‡

Toda la gama de neumáticos Carlisle para ATV Can-Am.

Delante - 705400431

Detrás - 705500606



## FILTRO DE ACEITE DE ESPUMA UNI

Posibilita el máximo flujo de aire a la vez que impide el paso de partículas de polvo y suciedad.

156 g 219700340



## LIMPIADOR DE FILTRO DE ESPUMA UNI

Los agentes del limpiador de filtro Uni eliminan rápidamente y con eficacia la grasa y la suciedad sin dañar el filtro de aire.

411 g 219700341



## BUIJÁS NGK‡

Los concesionarios y distribuidores de BRP comercializan toda la gama de bujías NGK de calidad especial para los ATV Can-Am.

707000246

**PORQUE CUANDO SE HA DISFRUTADO DE LO MEJOR, CUALQUIER OTRA COSA SABE A POCO.**

DIRÍJASE A UN CONCESIONARIO O DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DE ATV CAN-AM PARA CONOCER TODA LA GAMA DE REPUESTOS Y PRODUCTOS OEM Y RECOMENDADOS POR EL FABRICANTE.



Amarillo (10)

Verde (70)

Blanco (01)

### JERSEY X RACE

Tejido muy ligero de secado rápido, antihumedad y antibacterias. Malla en la parte delantera, trasera y en la sisa para maximizar la transpirabilidad. Mayor amplitud en la zona de la espalda para aumentar la protección. Gráficos estampados resistentes a la decoloración.

100% poliéster  
Tallas: M, L, XL, 2XL

286193 - Blanco (01), Amarillo (10), Verde (70)



Parte trasera



Amarillo(10)

Verde (70)

Negro (90)

### PANTALONES X RACE

Pantalones ligeros y muy transpirables para el pilotaje más exigente y competitivo. Resistente capa exterior de nylon. Tratamiento integral en Teflon<sup>®</sup> repelente al agua; colores tratados con Teflon HT para mayor resistencia al agua y a las manchas. Forro de malla de 3/4 de cobertura. Revestimiento elástico Can-Am con estampado en los laterales. Doble y triple costura para mayor durabilidad. Piel flor en interior de rodillera para mejorar la disipación de calor y la resistencia a la abrasión. Tejido elástico en entrepierna, rodilla, espalda y parte inferior trasera de la pernera para facilitar los movimientos. Cintura elástica cauchutada para sujetar el jersey. Cierre de cintura de tipo trinquete para un mejor ajuste. Doblado recto en la pernera para mayor comodidad cuando se lleva el pantalón dentro de la bota.

Base: 54% nylon, 41% poliéster, 5% piel auténtica  
Tallas: 30, 32, 34, 36, 38, 40

286194 - Amarillo (10), Verde (70), Negro (90)

## COMPETICIÓN

PARA LOS AMANTES DE LA COMPETICIÓN A LOS QUE LES GUSTA PILOTAR COMO LOS PROFESIONALES. EQUIPAMIENTO MULTIFUNCIONAL DE ALTO RENDIMIENTO CON UNA ESTÉTICA INEQUÍVOCAMENTE COMPETITIVA.



Blanco (01)

Gris marengo (07)

### GORRA X RACE

Gorra de tela cruzada con elástico y estampado de cobertura integral. Parche de caucho X-Team en la parte delantera.

98% algodón 2% Spandex

Tallas: S/M, L/XL

286196 - Blanco (01), Gris marengo (07)



PRODUCTO  
COMBINABLE



Blanco (01)

Amarillo (10)

Negro (90)

### GUANTES X RACE

Diseñados para ofrecer la máxima cobertura y flexibilidad. Sistema de cierre en la muñeca de gancho y bucle (tipo velcro). Diseño ergonómico para un mejor ajuste. Piezas de malla para facilitar la ventilación y la movilidad. Palma perforada para mejor aireación. Detalles en el dorso por inyección directa. Revestimiento de silicona para la zona de los dedos; posibilita un mayor agarre y control. Doble capa de Clarino® en la palma y el pulgar para aumentar la durabilidad y el confort. Insertos en los nudillos para mejorar la movilidad.

Base: Air Mesh, Spandex, Clarino  
Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286195 - Blanco (01), Amarillo (10), Negro (90)



CASCO DE COMPETICIÓN PARA ATV CAN-AM  
XP-2 X RACE VER ▶ P. 34



COMPETICIÓN



Negro mate (93)

Negro (90)

**JERSEY TEAM**

Tejido Microbox de secado rápido, antihumedad y antibacterias. Malla en la zona de las axilas. Gráficos estampados resistentes a la decoloración, a juego con los pantalones de conducción Team. De faldón trasero largo.

**100% poliéster**

Tallas: S, M, L, XL, 2XL

286216 - Negro (90), Negro mate (93)



Gris marengo (07)

Negro (90)

**PANTALONES DE CONDUCCIÓN TEAM**

Lo último en diseño para una comodidad superior. Gran ligereza y resistencia. En nylon impermeable y transpirable. Nylon de 500 denier en el asiento para prolongar la durabilidad. Doble y triple costura para una mayor robustez. Cierre hermético en las costuras principales. Cremallera para aireación a la altura del muslo. Forro de malla de 3/4 de cobertura. Tejido elástico en la parte inferior trasera para facilitar los movimientos. Revestimiento elástico impermeable en la entepierna. Doblado de refuerzo. Dos bolsillos a la altura de la cadera. Ajuste con hebilla para cierre frontal con desenganche rápido. Pieza de fijación para unir los pantalones a la chaqueta de conducción Can-Am a fin de evitar que ésta se suba.

**Base: 100% nylon**

Tallas: 30, 32, 34, 36, 38, 40

286138 - Gris marengo (07), Negro (90)


**PRODUCTO COMBINABLE**


Gris marengo (07)

Negro (90)

**GUANTES DE CONDUCCIÓN TEAM**

Sistema de cierre en la muñeca de gancho y bucle (tipo velcro). Fabricados en Spandex, permiten más movilidad. Diseño ergonómico para un mejor ajuste. Parches de inyección directa en el dorso. Chamudef en la palma.

**Base: Spandex, Chamude**

Tallas: S, M, L, XL, 2XL

286139 - Gris marengo (07), Negro (90)



**CASCO PARA ATV CAN-AM XC-1 HOLESHOT VER ▶ P. 34**



Marrón (04)

Amarillo (10)

Negro (90)

### CHAQUETA DE CONDUCCIÓN CAN-AM

Nylon de alta resistencia tratado con Teflon HP; tecnología RPM transpirable e impermeable. Doble costura en toda la pieza. Forro de malla. Cierre hermético en las costuras principales. Mangas preformadas. Doble solapa frontal y muñeca, dobladillo y cuello ajustables. Panel extraíble en la axila y ventilación adicional en la espalda para posibilitar el máximo flujo de aire. Bolsillo interior con cremallera. Dos bolsillos tridimensionales a la altura del pecho y dos bolsillos a la altura de la cadera. Logotipo Can-Am por inyección a la altura del pecho; logotipo X-Team en la versión en amarillo. Logotipo Can-Am reflectante en la parte central de la espalda. Pieza de fijación para unir la chaqueta a los pantalones de conducción Team o de cross Can-Am a fin de evitar que la chaqueta se suba.

Base: 100% nylon

Tallas: XS, S, M, L, XL, 2XL

286143 - Marrón (04), Amarillo (10), Negro (90)



### GORRA TEAM

Parche de caucho X-Team con detalles de caucho en la visera. Pieza BRP metálica de ajuste por la parte trasera.

100% algodón

Una talla

286142 - Gris marengo (07), Negro (90)



Gris marengo (07)



Atrás

### CHAQUETA PARA LA CONDUCCIÓN POR BARRO

PVC translúcido, 100% impermeable. Costuras soldadas electrónicamente. Respiraderos en la axila y en la parte trasera. Dobladillo y capucha con cordón. Mangas elásticas. Dos bolsillos para las manos.

Tallas: S, M, L, XL, 2XL

286127 - Transparente (00)

### PANTALONES PARA LA CONDUCCIÓN POR BARRO

Pantalones amplios de PVC translúcido, 100% impermeable. Costuras soldadas electrónicamente. Aireación estratégica. Aberturas laterales en la parte inferior de la pernera.

Tallas: S, M, L, XL, 2XL

286128 - Transparente (00)



Blanco (01)

Turquesa (Aqua) (76)



Atrás

### JERSEY TEAM PARA MUJER

Diseño y línea femeninos. Tejido elástico de secado rápido, antihumedad y antibacterias para un máximo confort. Corte ajustado con gráficos estampados resistentes a la decoloración. Mangas pequeñas. Cuello de pico.

94% poliéster, 6% Spandex

Tallas: S, M, L, XL, 2XL

286222 - Blanco (01), Turquesa (Aqua) (76)



Blanco (01)

Gris marengo (07)

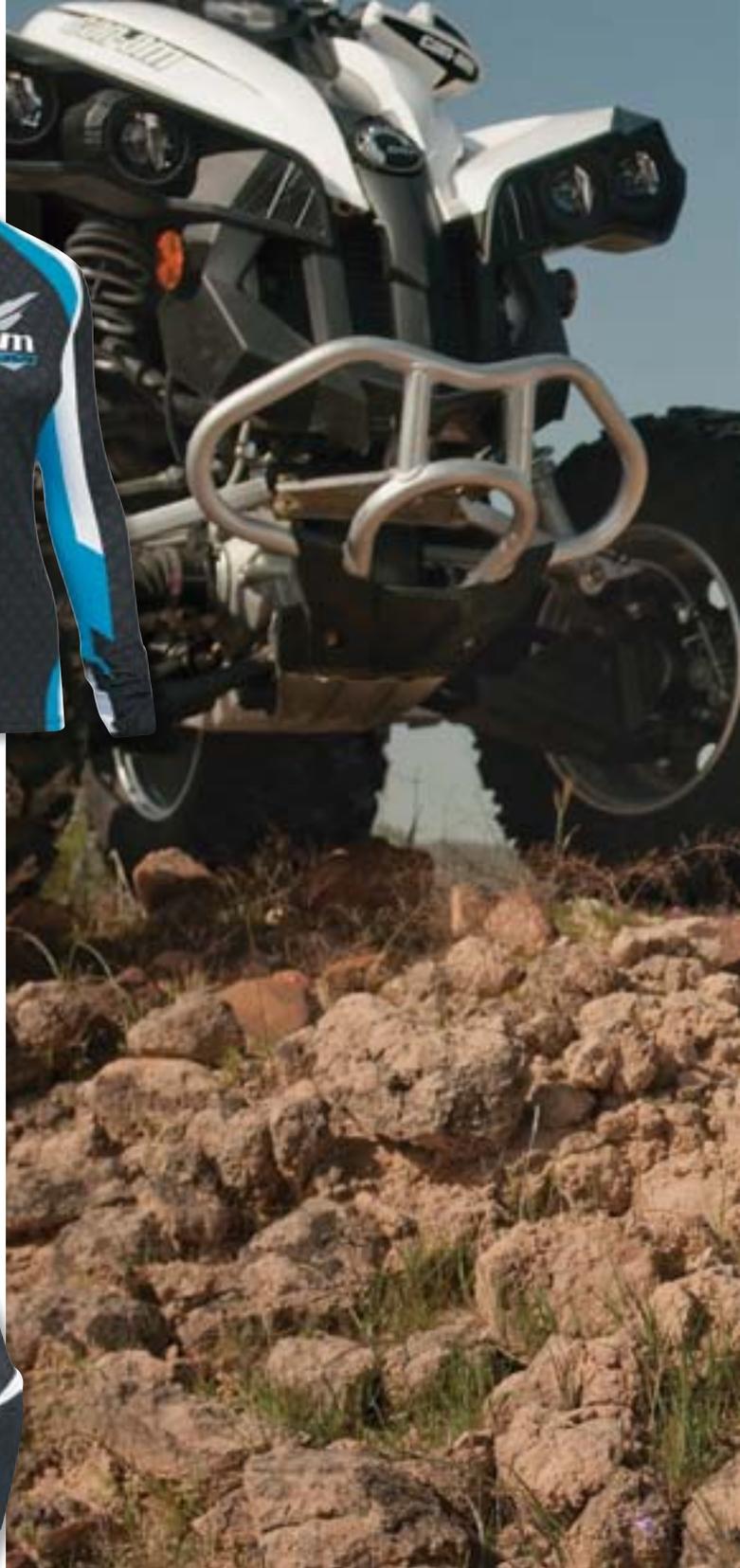
### PANTALONES TEAM PARA MUJER

Diseño técnico femenino para pilotaje exigente. Gran ligereza y resistencia. En nylon impermeable y transpirable. Nylon de 500 denier en el asiento para prolongar la durabilidad. Doble y triple costura para una mayor robustez. Cierre hermético en las costuras principales. Cremallera en lateral de pernera para aireación. Forro de malla de 3/4 de cobertura. Revestimiento elástico impermeable en la entrepierna. Doblado reforzado con cremallera, con lo que resulta más fácil poner y quitar la prenda. 2 bolsillos a la altura de la cadera. Acolchado ergonómico en las rodillas.

Base: 100% nylon

Tallas: 5-6, 7-8, 9-10, 11-12, 13-14

286148 - Blanco (01), Gris marengo (07)



Blanco (01)



Turquesa (Aqua) (76)

### GORRA CON FRANJAS PARA MUJER

Gorra de punto de espiga. Logotipo Can-Am en caucho con franjas a contraste. Pieza metálica de ajuste con logotipo de BRP.

100% algodón

Una talla

286150 - Blanco (01), Turquesa (Aqua) (76)

COMPETICIÓN



 PRODUCTO  
COMBINABLE


Blanco (01)

Turquesa (Aqua) (76)

### GUANTES TEAM PARA MUJER

Diseño ergonómico para un mejor ajuste. Pieza de malla para una máxima aireación y movilidad. Sistema de cierre en la muñeca de gancho y bucle (tipo velcro). Detalles de inyección directa en el dorso. Revestimiento de silicona para la zona de los dedos; posibilita un mayor agarre y control. Doble capa de Clarino en la palma y el pulgar para aumentar la durabilidad y el confort.

Base: Air Mesh, Spandex, Clarino  
Tallas: S, M, L, XL  
286149 - Blanco (01), Turquesa (Aqua) (76)



CASCO DE CARBONO LIGERO PRO CROSS XP-R  
VER ▶ P. 35



Marrón (04)

Amarillo (10)

Negro (90)



Atrás

### CHAQUETA DE CONDUCCIÓN CAN-AM

Nylon de alta resistencia tratado con Teflon HP; tecnología RPM transpirable e impermeable. Nylon de 500 denier en el dobladillo y doble costura. Forro de malla. Cierre hermético en las costuras principales. Mangas preformadas. Doble solapa frontal y muñeca, dobladillo y cuello ajustables. Panel extraíble en la axila y ventilación adicional en la espalda para posibilitar el máximo flujo de aire. Bolsillo interior con cremallera. Dos bolsillos tridimensionales a la altura del pecho y dos bolsillos a la altura de la cadera. Logotipo por inyección Can-Am a la altura del pecho. Logotipo Can-Am reflectante en la parte central de la espalda. Pieza de fijación para unir la chaqueta a los pantalones de conducción Team o de cross Can-Am a fin de evitar que la chaqueta se suba.

Base: 100% nylon — Tallas: XS, S, M, L, XL, 2XL  
286143 - Marrón (04), Amarillo (10), Negro (90)



### PANTALONES DE CROSS CAN-AM

Pantalones caracterizados por una gran ligereza y durabilidad. Tratamiento con Teflon HP; tecnología RPM transpirable e impermeable. Nylon impermeable de 500 denier en la entrepierna y en la parte trasera más triple costura en la entrepierna. Cierre hermético en las costuras principales. Cremallera en lateral de pernera para aireación. Las solapas protegen todas las aberturas de la entrada de agua. Forro de malla. Dobladillo en la vuelta con refuerzo con cremallera para mayor facilidad al vestirse. 2 prácticos bolsillos con solapas. Bolsillo para teléfono móvil dentro del bolsillo derecho. Trabillas. Pieza de fijación para unir los pantalones a la chaqueta de conducción Can-Am a fin de evitar que ésta se suba.

Base: 100% nylon — Tallas: 30, 32, 34, 36, 38, 40  
286126 - Negro (90)

**+** PRODUCTO COMBINABLE



GUANTES TRAIL VER ▶ P. 26



### GUANTES DE CONDUCCIÓN TEAM

Sistema de cierre en la muñeca de gancho y bucle (tipo velcro). Fabricados en Spandex, permiten más movilidad. Diseño ergonómico para un mejor ajuste. Parches de inyección directa en el dorso. Chamude en la palma.

Base: Spandex, Chamude — Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286139 - Gris marengo (07)





# AVENTURA

**AVENTURA EN LA TRAVESÍA QUIERES EL MÁXIMO CONFORT PARA TI Y PARA QUIEN TE ACOMPAÑA. PRENDAS QUE PROTEJAN DE LOS ELEMENTOS Y PERMITAN DISFRUTAR DEL VIAJE A TU DESTINO PREFERIDO.**



Atrás

## CHAQUETA DE CONDUCCIÓN CAN-AM PARA MUJER

Nylon de alta resistencia tratado con Teflon HP; tecnología RPM transpirable e impermeable. Nylon de 500 denier en el dobladillo y doble costura. Forro de malla. Cierre hermético en las costuras principales. Mangas preformadas. Doble solapa frontal y muñeca, dobladillo y cuello ajustables. Aireación a lo largo del lateral y bajo el brazo, con ventilación adicional en la espalda para posibilitar el máximo flujo de aire. Bolsillo interior con cremallera. Logotipo Can-Am por inyección a la altura del pecho, con motivo reflectante. Logotipo Can-Am reflectante en la parte central de la espalda. Pieza de fijación para unir la chaqueta a los pantalones de conducción Team o de cross Can-Am a fin de evitar que la chaqueta se suba. Inserto en la sisa de la espalda para más confort. Poliéster cepillado en el interior del cuello, el bolsillo y la muñeca para mayor confort.

**Base: 100% nylon — Tallas: XS, S, M, L, XL, 2XL**  
286201 - Negro (90)



## PANTALONES DE CROSS CAN-AM PARA MUJER

Pantalones resistentes y ligeros de nylon de alta resistencia tratado con Teflon HP; tecnología RPM transpirable e impermeable. Nylon impermeable de 500 denier en la entrepierna y en la parte trasera. Cierre hermético en las costuras principales. Cremallera en lateral de pernera para aireación. Forro de malla de 3/4 de cobertura. Dobladillo en la vuelta con refuerzo con cremallera para mayor facilidad al vestirse. Dos bolsillos con cremallera a la altura de la cadera con solapas. Pieza de fijación para unir los pantalones a la chaqueta de conducción Can-Am a fin de evitar que ésta se suba.

**Base: 100% nylon**  
**Tallas: 5-6, 7-8, 9-10, 11-12, 13-14**  
286267 - Negro (90)

AVENTURA

**JERSEY TEAM**

Tejido Microbox de secado rápido, antihumedad y antibacterias. Malla en la zona de las axilas. Gráficos estampados resistentes a la decoloración, a juego con los pantalones de conducción Team. De faldón trasero largo.



Atrás

100% poliéster — Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286216 - Negro mate (93)

**PANTALONES DE CONDUCCIÓN TEAM**

Lo último en diseño para una comodidad superior. Gran ligereza y resistencia. En nylon impermeable y transpirable. Nylon de 500 denier en el asiento para prolongar la durabilidad. Doble y triple costura para una mayor robustez. Cierre hermético en las costuras principales. Cremallera para aireación a la altura del muslo. Forro de malla de 3/4 de cobertura. Tejido elástico en la parte inferior trasera para facilitar los movimientos. Revestimiento elástico impermeable en la entrepierna. Suave forro interior en la cintura para mayor confort. Doblado de refuerzo. 2 bolsillos a la altura de la cadera. Ajuste con hebilla para cierre frontal con desenganche rápido. Pieza de fijación para unir los pantalones a la chaqueta de conducción Can-Am a fin de evitar que ésta se suba.

Base: 100% nylon  
Tallas: 30, 32, 34, 36, 38, 40  
286138 - Gris marengo (07)

**PANTALONES IMPERMEABLES**

Nylon con tratamiento HP de teflón. Cierre hermético en las costuras principales. Dos bolsillos con cremallera a la altura de la cadera. Cremallera corta en la pantorrilla para facilitar la entrada y la salida del pie. Trabillas. Logotipos y detalles reflectantes. Base: 100% nylon Ripstop impermeable  
Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
441416 - Negro (90)

**CHAQUETA IMPERMEABLE**

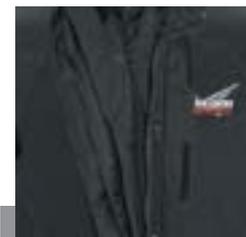
Nylon con tratamiento HP de teflón. Cierre hermético en las costuras principales. Doble solapa frontal para aumentar la protección frente a la entrada de agua y aire. Aireación en la zona de las axilas. Muñecas y dobladillo ajustables. Dos bolsillos exteriores y uno interior con cremallera. Logotipos reflectantes. Base: 100% nylon Ripstop impermeable  
Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
440416 - Negro (90)



AVENTURA



Atrás



CUÁDRUPLE SOLAPA FRONTAL

### CHAQUETA DE INVIERNO

Moderno diseño con ángulos pronunciados. Robusto tejido texturizado con tecnología RPM MAX impermeable, cortavientos y transpirable. Todos los logotipos y costuras están sellados para ofrecer mayor protección al agua. Cuádruple solapa frontal diseñada exclusivamente como paraviento en la conducción. Los respiraderos en la axila y en la espalda mejoran la eliminación de la humedad en situaciones en la conducción intensa o en climas templados. Cuello, muñecas y laterales revestidos de felpa y ajustables. Interior de mangas de microfelpa suave. Las mangas preformadas ofrecen libertad de movimientos. Faldón impermeable para evitar la penetración del viento, el frío y la nieve bajo la ropa. Bolsillos interiores para MP3, teléfono móvil y gorra. Bolsillo napoleón de fácil acceso. Detalles reflectantes.

Base: Nylon — Aislamiento: Primaloft Cresta

Tallas: S, M, MT, L, LT, XL, XLT, 2XL

286253 - Negro (90)

### PANTALONES DE PETO DE INVIERNO

Con tecnología RPM MAX impermeable, transpirable y de protección contra el viento. Sellado de logotipos y costuras con una protección añadida frente al agua. Combinación inteligente de materiales adaptada específicamente para responder a los requisitos de temperatura, resistencia a la intemperie y confort que exige la conducción off-road en invierno. Gran ligereza y versatilidad. Aislamiento de material compuesto para mayor protección térmica en la parte del asiento y las rodillas. Tejido de nylon de 600 denier en asiento, rodillas e interior de perneras. Acolchamientos en las rodillas para mayor durabilidad. Rodillas de tipo acordeón y perneras preformadas para facilitar los movimientos. Pantalones de peto con tiro elevado en la parte delantera y trasera para una mayor protección frente al viento y la nieve. Polaina de montaña. Costura superior reforzada en tiro trasero. Cremallera en todo el lateral. Bolsillo de fácil acceso en cadera. Detalles en tobillo reflectantes.

Base: 100% Nylon — Aislamiento: Primaloft Cresta — Tallas: S, M, MT, L, LT, XL, XLT, 2XL

286254 - Negro (90)



### GUANTES DE CONDUCCIÓN CAN-AM PARA INVIERNO

Nylon y palma de cuero para una protección térmica adicional. Aislamiento ajustable con forro antibacterias y antihumedad extraíble. Pulgar izquierdo de tejido rizado de algodón limpiavisera para quitar el agua, la nieve o el vaho (también sirve para las gafas y la cara). Guante largo con muñeca ajustable. Detalles reflectantes.

Base: Nylon, cuero

Aislamiento: Primaloft One

Tallas: S, M, L, XL, 2XL

286204 - Negro (90)

### MITONES DE CONDUCCIÓN CAN-AM PARA INVIERNO

Mitones de nylon con palma de cuero para una protección térmica adicional. Aislamiento ajustable con forro extraíble. Forro antibacterias y antihumedad. Palma antideslizante reforzada. Limpiador de visera. Guante de 14 cm de muñeca ajustable. Detalles reflectantes.

Base: 100% nylon

Aislamiento: Primaloft One

Tallas: S, M, L, XL, 2XL

286257 - Negro (90)



Atrás



Chaqueta en bolsillo

### CHAQUETA BAYOU

Tejido de nylon impermeable con tratamiento DWR. Anchas franjas reflectantes en los hombros para mayor visibilidad. Aireación por la espalda para evacuar la humedad. Cierre hermético en las costuras principales. Mangas preformadas. Bolsillo de pecho de fuelle en la parte izquierda. Dos bolsillos de cintura Velcro con solapa para impedir la entrada de agua. Se puede doblar fácilmente la chaqueta para convertirla en bolsa que se transporta cómodamente en un bolsillo trasero. Cuello muy cómodo. Solapas de doble capa como protección adicional contra el agua. Muñecas y dobladillo ajustables. Bolsillo interior. Inscripción Can-Am en la parte delantera y trasera.

Base: 100% nylon — Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286264 - Gris marengo (07)



Pantalones en bolsillo

### PANTALONES BAYOU

Tejido de nylon impermeable con tratamiento DWR. Doble capa y tripe costura en el asiento para mayor durabilidad. Cierre hermético en las costuras principales. Pernera preformada. Tirantes ajustables. Polainas en la abertura inferior. Cintura ajustable. Dos bolsillos grandes con solapa e inserto en la abertura frontal para impedir la entrada de agua. Inserto en la entrepierna para facilitar el movimiento. Inscripción Can-Am en la pernera izquierda. Elástico en la parte inferior de la pernera para impedir que los pantalones se suban. Se pueden doblar fácilmente los pantalones para convertirlos en bolsa que se transporta cómodamente en un bolsillo interior.

Base: 100% nylon  
Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286265 - Gris marengo (07)



### PANTALONES DE LONA CAN-AM

Mezcla duradera de tejido de poliéster y algodón. Tratamiento de impermeabilización, lavado a la piedra para mayor suavidad y confort. Triple costura que le confiere mayor durabilidad y costuras de refuerzo en los puntos de tensión. Doble capa en la rodilla. Inserto en la entrepierna para facilitar el movimiento. Mayor elevación por la parte trasera y perneras preformadas para mayor comodidad en la conducción. Bolsillos en parte trasera y delantera (grande) con velcro. Inscripción Can-Am bordada en el bolsillo trasero. Trabilllas.

65% poliéster, 35% algodón - Tallas: 30, 32, 34, 36, 38, 40  
286266 - Beige (15)



### GUANTES TRAIL

Guantes flexibles muy confortables. Refuerzos de cuero en dedos, palma y dorso para mayor durabilidad. Inserto Hipora en el dorso para mejorar la resistencia al agua sin sacrificar agarre en la zona de la palma. Diseño ergonómico para un mejor ajuste. Clarino en la palma y el pulgar. Costuras invertidas en los dedos para mayor confort.

Base: Air Mesh, Spandex, Clarino  
Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286268 - Negro (90)

**PRODUCTO COMBINABLE**



CASCO CAN-AM ST-3 ▶ VER P. 36

OCIO

**OCIO  
INDUMENTARIA  
PARA LA  
CONDUCCIÓN DE  
TRABAJO Y DE  
OCIO: UNA GAMA  
QUE CUBRE TODOS  
LOS ASPECTOS  
BÁSICOS A UN  
BUEN PRECIO.  
RESISTENTE Y  
FIABLE PARA  
DIVERTIRSE A LO  
GRANDE.**



Atrás

### **CHAQUETA PARA LA CONDUCCIÓN POR BARRO**

Nueva versión opaca en negro mate. PVC 100% impermeable. Costuras soldadas electrónicamente. Respiraderos en la axila y en la parte trasera. Doblado y capucha con cordón. Mangas elásticas. Dos bolsillos para las manos. Logotipo Can-Am en el bolsillo delantero izquierdo y ventilación en la parte superior de la espalda.

Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286127 - Negro mate (93)



### **PANTALONES PARA LA CONDUCCIÓN POR BARRO**

Nueva versión opaca en negro mate. Pantalones amplios de PVC 100% impermeable. Costuras soldadas electrónicamente. Aireación estratégica. Aberturas laterales y logotipo Can-Am en la parte inferior de las perneras.

Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286128 - Negro mate (93)



### SUDADERA CON CREMALLERA Y CAPUCHA CAN-AM

Sudadera con capucha con cremallera integral. Pretina y mangas acanaladas. Logotipos Can-Am en relieve sobre franja amarilla.

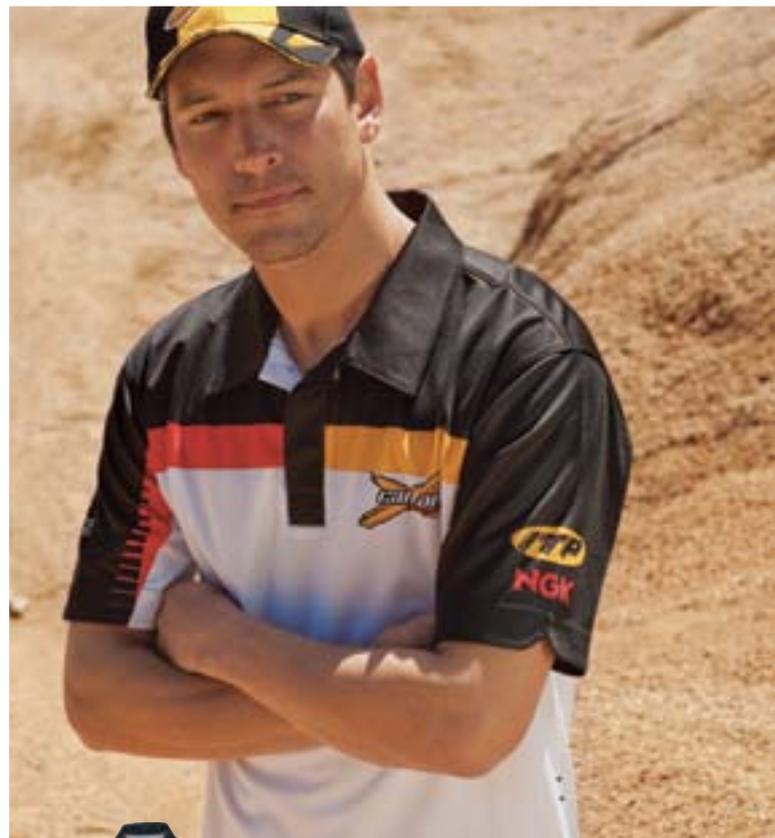
80% algodón, 20% poliéster — Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286209 - Negro (90)



### SUDADERA DE CUELLO REDONDO CAN-AM CLÁSICA

Sudadera de cuello redondo. Cuello, pretina y mangas acanalados. Logotipo clásico impreso con efecto de cuarteado.

80% algodón, 20% poliéster  
Tallas: S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
286208 - Gris marengo (07)



Negro (90)

Atrás

### POLO CAN-AM X RACE

Tejido de secado rápido, antibacterias y antihumedad. Cuello de tapeta con 3 botones en la parte delantera. Logotipos estampados resistentes a la decoloración de Can-Am y de patrocinadores. Aberturas laterales.

100% poliéster — Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286206 - Blanco (01), Negro (90)



Azul marino (89)

Negro (90)



Atrás

### CAMISA TÉCNICA CAN-AM

Camisa de tela cruzada de algodón. Bolsillos en el pecho. Parche de caucho X-Team en la parte delantera. Logotipo X-Team de grandes dimensiones bordado en la espalda. Cierre con broches. Logotipos de patrocinadores bordados en las mangas.

100% algodón — Tallas: S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
286205 - Azul marino (89), Negro (90)



### CAMISETA RENEGADE

Estampada en la parte delantera y logotipo Can-Am en la manga derecha.

100% algodón — Tallas: M, L, XL, 2XL  
286189 - Negro (90)



### CINTURÓN CAN-AM

Cinturón de piel con hebilla Can-Am metálica de estilo clásico.

100% piel — Tallas: M, L, XL  
286153 - Negro (90)



Blanco (01)

Gris marengo (07)

Negro (90)



### CAMISETA DS

Logotipo impreso en la parte delantera, logotipo X-Team en la manga izquierda y motivo en la parte inferior trasera.

100% algodón — Tallas: M, L, XL, 2XL  
286188 - Blanco (01), Gris marengo (07), Negro (90)



Hielo (38)

Negro (90)



Verde (70)

Negro (90)

### CAMISETA CAN-AM X-TEAM

Impresión de pintada Can-Am X-Team en la parte delantera central.

100% algodón — Tallas: M, L, XL, 2XL  
286191 - Verde (70), Azul (80), Negro (90)

### CAMISETA CAN-AM CLÁSICA

Logotipo Can-Am clásico con efecto cuarteado en el pecho. Prenda lavada con enzimas para un tacto suave y envejecido.

100% algodón — Tallas: M, L, XL, 2XL  
286190 - Hielo (38), Negro (90)



Gris marengo (07)

Negro (90)

### GORRA CAN-AM BÁSICA

Tejido elástico ligero muy confortable. Bordado Can-Am en relieve en la parte delantera. Pieza metálica de ajuste con logotipo de BRP.

72% poliéster, 23% rayón, 5% Spandex

Talla única

286210 - Gris marengo (07), Negro (90)



Verde (70)

Negro (90)

### GORRA CAN-AM TRACK

Gorra de tela cruzada elástica de algodón cepillado. Logotipo Can-Am grabado en recubrimiento frontal derecho. Logotipo Can-Am de caucho. 2 franjas a contraste en la visera.

98% algodón 2% Spandex

Tallas: S/M, L/XL

286212 - Blanca (01), Verde (70), Negro (90)



Gris (09)

Negro (90)

### GORRA CAN-AM CLÁSICA

Gorra de tela ajustable. Logotipo clásico bordado en el frontal. Pieza metálica de ajuste con logotipo de BRP.

100% algodón — Talla única

286211 - Rojo fuego (06), Gris (09), Negro (90)



### CALCETINES TÉCNICOS CAN-AM COOLMAX

Longitud por debajo de la rodilla con distintos grosores para mayor confort. Ribeteados. Tejido Coolmax<sup>®</sup> antihumedad en la planta para mantener los pies frescos y secos. Spandex y nylon para mayor confort y durabilidad. Tobillo y puente con elástico para un ajuste más cómodo y seguro.

40% Coolmax, 27% acrílico, 25% algodón, 5% nylon, 3% lycra — Tallas: S/M, L/XL

286154 - Negro (90)



### GORRO DE VERANO CAN-AM

Gorro ligero de punto con logotipo "X" y etiqueta Can-Am cosida.

95% algodón 5% Spandex — Talla única

286156 - Negro (90)

## INFANTIL Y JUVENIL



### JERSEY TEEN RACE

Hecho de un tejido de secado rápido, antihumedad y antibacterias. Respaldo ampliado para una posición de pilotaje más cómoda. Impresión sublimada.

100% poliéster — Tallas: 7-8, 10-12, 14-16

286202 - Amarillo (10)



### GUANTES DE CONDUCCIÓN TEEN TEAM

Sistema de cierre en la muñeca de gancho y bucle (tipo velcro). Fabricados en Spandex, permiten más movilidad. Diseño ergonómico para un mejor ajuste. Parches de inyección directa en el dorso. Chamude en la palma.

Base: Spandex, Chamude — Tallas: 6-8, 10-12, 14-16

286203 - Negro (90)



### CAMISETA CAN-AM PARA NIÑO

Impresión de dibujo animado de ATV Can-Am en la parte delantera.

100% algodón — Tallas: 2, 3-4, 5-6

286260 - Azul (80)



Gris marengo (07)

### CAMISETA X-TEAM PARA MUJER

Camiseta femenina ajustada. Logotipo X-Team en la parte delantera.  
95% algodón, 5% Spandex — Tallas: S, M, L, XL  
286262 - Blanco (01), Gris marengo (07)



Blanco (01)

### CAMISETA CLÁSICA PARA MUJER

Camiseta ajustada. Cuello de pico con motivo clásico y efecto de cuarteado en la parte delantera.  
95% algodón, 5% Spandex — Tallas: S, M, L, XL  
286263 - Blanco (01), Negro (90)



Atrás

### POLO X-TEAM PARA MUJER

Polo semiajustado con tapeta a contraste. Logotipo X-Team impreso en la parte delantera. Bordado de Can-Am (contorno) en la espalda.  
95% algodón, 5% Spandex — Tallas: S, M, L, XL  
286261 - Gris marengo (07)



### SUDADERA CON CAPUCHA DE MICROFELPA CAN-AM PARA MUJER

Cuello con abertura asimétrica en microfelpa para ajuste de capucha. Detalles de contraste en cordón, forro de capucha, solapas de bolsillo y logotipo. Logotipo Can-Am en manga izquierda. Dos bolsillos.  
100% poliéster — Tallas: S, M, L, XL, 2XL  
286200 - Gris marengo (07)



### FUNDA PARA CASCO INTEGRAL

Fabricada en bioespuma resistente al agua. Cremalleras de nylon autorreparables. Espacio de fácil acceso para visera de repuesto. Patas exteriores para almacenamiento vertical. Superficie interior a prueba de arañazos. Asa ergonómica de caucho suave al tacto.

Talla única  
445856 - Negro (90)



### BOLSA CAN-AM PRO

Diseñada para el piloto consumado. Compartimento protector para el casco, compartimento para botas estanco al agua y con drenaje, compartimento central con separadores, compartimento para herramientas. Incorpora ruedas y tirador para facilitar el transporte.

Talla única  
286214 - Negro (90)



### BOLSA DE LONA CAN-AM WEEKENDER

Diseñada para excursiones de un día o fines de semana.

Talla única  
286213 - Negro (90)

### FUNDA PARA CASCO DE CROSS

Fabricada en bioespuma EXO resistente al agua. Cremalleras de nylon autorreparables. Espacio de fácil acceso para visera de repuesto. Patas exteriores para almacenamiento vertical. Superficie interior a prueba de arañazos. Asa ergonómica de caucho suave al tacto.

Talla única  
445857 - Negro (90)



### GAFAS PROTECTORAS CAN-AM X-TEAM DE SMITH

Correa articulada que permite un ajuste excelente. Con lentes transparentes y de espejo. Incluye capas extraíbles. Montura flexible de gran tamaño. Espuma hipoalérgica de 3 capas de rápida absorción. Correa con refuerzo de silicona de doble anchura. Sistema de colocación de la máscara.

Talla única  
447310 - Blanco (01), Naranja (12)



### GAFAS PROTECTORAS DE AJUSTE RÁPIDO PRO CAN-AM DE SMITH

Las mismas características que las gafas Pro para Can-Am más correa de ajuste rápido.

Talla única  
445874 - Negro (90)



### GAFAS PROTECTORAS PRO CAN-AM DE SMITH

Montura flexible. Espuma hipoalérgica de 2 capas para protección facial. Correa con refuerzo de silicona de doble anchura. Lente transparente Lexan®. Máscara opcional.

Talla única  
445873 - Amarillo (10), Negro (90)



CASCOS



Amarillo (10)



Rojo (30)

Verde (70)

### CASCO DE COMPETICIÓN ATV CAN-AM XP-2 X RACE

Calota de matriz de fibra de vidrio/Kevlar: casco de alta tecnología, ligero y resistente. Visera aerodinámica totalmente ajustable que reduce la elevación a gran velocidad. Sistema de ventilación. Correa para la barbilla, forro y almohadillas antihumedad y transpirables para las mejillas. Almohadillas para las mejillas y forro lavables fáciles de extraer. Proporciona una máxima visibilidad y es compatible con todo tipo de gafas protectoras. Sujeción para la correa de las gafas protectoras. Gráficos protegidos con revestimiento transparente resistente al agua. Certificación Snell M2005 y D.O.T.

Calota: Fibra de vidrio ligera/Kevlar — Tallas: XS, S, M, L, XL, 2XL  
447407 - Gris (09), Amarillo (10), Certificado Snell M2005 y D.O.T.



### ATV CAN-AM XC-1

Calota de compuesto avanzado de policarbonato: ligero y resistente. Visera aerodinámica totalmente ajustable que reduce la elevación a gran velocidad. Sistema de ventilación. Correa para la barbilla, forro y almohadillas antihumedad y transpirables para las mejillas. Almohadillas para las mejillas y forro lavables fáciles de extraer. Proporciona una máxima visibilidad y es compatible con todo tipo de gafas protectoras. Sujeción para la correa de las gafas protectoras. Certificación Snell M2005 y D.O.T.

Calota: Compuesto de policarbonato — Tallas: XS, S, M, L, XL, 2XL  
445960 - Negro (90) Certificado M2005 y D.O.T.  
447255 - Negro (90) Homologado para CE

### CASCO ATV CAN-AM XC-1 HOLESHOT

Base de compuesto avanzado de policarbonato: ligero y resistente. Visera aerodinámica totalmente ajustable que reduce la elevación a gran velocidad. Sistema de ventilación. Correa para la barbilla, forro y almohadillas antihumedad y transpirables para las mejillas. Almohadillas para las mejillas y forro lavables fáciles de extraer. Proporciona una máxima visibilidad y es compatible con todo tipo de gafas protectoras. Sujeción para la correa de las gafas protectoras. Gráficos protegidos con revestimiento transparente resistente al agua. Certificación Snell M2005 y D.O.T. Incluye dos adhesivos Can-Am.

Base: Compuesto de policarbonato — Tallas: XS, S, M, L, XL, 2XL  
447406 - Amarillo (10), Rojo (30), Verde (70) Certificado Snell M2005 y D.O.T.  
447470 - Amarillo (10), Rojo (30), Verde (70) Homologado para CE

## VISERAS DE RECAMBIO

(No se ilustra)  
Talla única

### CASCO CROSS (2008)

445909 - Negro con gráficos (94)

### CASCO PRO CROSS (2008)

445914 - Negro con gráficos (94)

### CASCO ATV CROSS CAN-AM

445933 - Negro (90)

### CASCO MECHANITUNE PRO CROSS

447295 - Plateado (08)

### CASCO TEAM CROSS

447296 - Amarillo (10), Rosa (36)

### CASCO CROSS CRITTER

447297 - Negro con gráficos (94)

### CASCO X RACE PRO CROSS XP-2

447408 - Gris(09),Amarillo (10)

### CASCO HOLESHOT CROSS XC-1

447409 - Amarillo (10), Rojo (30), Verde (70)

### CASCO LIGERO DE CARBONO PRO CROSS XP-R

447434 - Negro (90)

# 25% MÁS LIGERO QUE CUALQUIER OTRO CASCO DE SU CATEGORÍA

## CASCO LIGERO DE CARBONO PRO CROSS XP-R

El mejor de los mejores. El casco ligero de fibra de carbono multidireccional con calota reforzada de fibra de carbono y aramida (peso: +/- 1275 g para la talla "L").

La inserción superior de espuma EPS entre el tejido interior y la calota ofrece una protección óptima al usuario.

Aleta trasera integrada que ofrece una mayor estabilidad y rendimiento aerodinámico.

Visera frontal de ángulo amplio ajustable sin herramientas con adhesivo antirreflectante justo debajo para evitar los destellos.

Protector flexible para la nariz.

Hebillas de competición de doble anillo, correa antideslizante para las gafas, bolsillo de almohadilla frontal para absorber el sudor.

Almohadillas para mejillas y cabeza extraíbles y lavables.

Almohadillas ergonómicas de mejillas y cabeza Morpho System Plus 3D extraíbles y lavables en todas las tallas.

Interior envolvente y cómodo con tratamiento higiénico y acción antihumedad Coolmax.

Sistema de aireación completa F.A.S. (Full Air System) con 10 puntos de ventilación y doble extractor trasero.

Tornillos de aluminio, piezas con revestimiento protector.

Bolsa ergonómica para el casco.

Homologación D.O.T. y ECE 22.05.

Calota: 100% compuesto de fibra de carbono — Tallas: XS, S, M, L, XL  
447412 - Negro (90)

### FIBRA DE CARBONO

#### ALMOHADILLAS PARA ABSORBER EL SUDOR

Talla única  
447435 - Blanco (01)

#### ALMOHADILLAS PARA LAS MEJILLAS PRO CROSS XP-R MORPHO

Se incluyen las almohadillas para las dos mejillas.  
Tallas: M, L, XL, 2XL, 3XL  
447436 - Transparente (00)





Plateado (08)

Azul (80)



### MENTONERA PARA CASCO HÍBRIDO CAN-AM ST-1

Convierte el casco híbrido ST-1 en un casco integral que brinda mayor protección contra el viento.

Talla única

447428 - Plateado (08), Azul (80), Negro (90), Blanco (01)



### MENTONERA CON AIREACIÓN PARA CASCO HÍBRIDO CAN-AM ST-1

Convierte el casco híbrido ST-1 en un casco integral con aireación por chorro, que ofrece una mayor protección y una cómoda ventilación.

Talla única

447429 - Plateado (08), Azul (80), Negro (90), Blanco (01)



Plateado (08)

Negro (90)



### VISERA DE PANEL DE CASCO HÍBRIDO CAN-AM ST-1

Pantalla de corrección óptica con tecnología de recubrimiento antiarañazos.

Talla única

Corta - 447431 - Transparente (00)



### KIT DE ACCESORIOS PARA AIREACIÓN SUPERIOR DE CAN-AM ST-1

Kit de accesorios para reemplazo de aireación superior.

Talla única

447432 - Transparente (00)



### KIT DE ACCESORIOS PARA VISERA Y MENTONERA DE CAN-AM ST-1

Kit de accesorios para visera y mentonera.

Talla única

447433 - Transparente (00)

### CASCO HÍBRIDO CAN-AM ST-1

Polivalente en combinación con algunas de las mentoneras opcionales. La ventilación exterior de la calota incluye dos kits de con salientes de aireación con kit antivaho en aerosol. Visera para el sol; retráctil y resistente al rayado. Forro extraíble y almohadillas antihumedad y transpirables para las mejillas. Homologación D.O.T. y ECE 22.05.

Calota: Compuesto de policarbonato — Tallas: XS, S, S/M, M/L, L, XL

447427 - Plateado (08), Azul (80), Negro (90), Blanco (01) Homologación D.O.T

447467 - Plateado (08), Azul (80), Negro (90), Blanco (01) Homologado para CE

### CASCO CAN-AM ST-3\*

Casco abierto. Sistema de aireación por la parte superior. Revestimiento interior de doble densidad. Forro interno no alergénico y transpirable. Visera transparente con tratamiento antirrayado. Homologación D.O.T.

Calota: Compuesto de policarbonato — Tallas: XS, S, M, L, XL, 2XL

447464 - Plateado (08), Negro (90)

# NUEVA GENERACIÓN TOTALMENTE REDISEÑADA

DE CASCO INTEGRAL INSPIRADA EN EL CASCO MODULAR 2 ORIGINAL  
DISEÑO ESPACIOSO, PERMITE UTILIZAR GAFAS. HOMOLOGACIÓN D.O.T. LA MEJOR RELACIÓN CALIDAD-  
PRECIO DEL MERCADO.

## CASCO INTEGRAL CON 180° DE ÁNGULO DE VISIÓN\*

Visera para el sol ajustable con la pulsación de un botón

Visera para el sol integrada, reduce el destello

Tecnología Clear Vision con visera de doble lente de corrección óptica para una visión periférica mejorada de 180°

Salida de aireación para un mayor control del flujo de aire de la respiración

Sistema deflector anticondensación

Correa para la barbilla con cierre de doble anilla

Calota: Compuesto de policarbonato  
Tallas: XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
447445 - Gris (09), Rojo (30), Negro (90)



### VISERA ELÉCTRICA

No se incluye visera de protección contra el sol.  
Talla única  
445968 - Transparente (00)



### VISERA DE REPUESTO

No se incluye visera de protección contra el sol.  
Talla única  
445967 - Transparente (00)



### MÁSCARA ABSORBENTE

Talla única  
447473 - Blanco (01)



### VISERA DE PROTECCIÓN CONTRA EL SOL

Talla única  
445971 - Amarillo (10), Ahumado (57)



Rojo (30)

Negro (90)

## CASCO INTEGRAL CON SISTEMA ELÉCTRICO Y 180° DE ÁNGULO DE VISIÓN\*

Calota: Compuesto de policarbonato  
Tallas: XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
447446 - Gris (09), Rojo (30), Negro (90)

\*Estos modelos de cascos no están disponible en Europa, Medio-Oriente & África

Sistema de máscara antivaho BV2S. Se caracteriza por una excepcional adaptabilidad. Retroiluminación integrada. Visera de doble lente que permite una visión periférica mejorada con un campo de 180°. Visera para el sol ajustable. Desbloqueo por pulsador en la parte delantera. Mascarilla extraíble. Correa de barboquejo de apertura rápida. Interior lavable. Homologación D.O.T. Incluye pilas para la retroiluminación.



Blanco (01)

Rojo (30)

Negro (90)

### CASCO BV2S\*

Calota: Compuesto de policarbonato — Tallas: S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
447460 - Blanco (01), Amarillo (10), Rojo (30), Negro (90)

### CASCO BV2S ELECTRIC SE\*

(No se ilustra)  
447477 - Negro (90)



Blanco (01)

Amarillo (10)

Negro (90)

### CASCO BV2S\*

Compuesto de policarbonato — Tallas: S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
447404 - Blanco (01), Amarillo (10), Rojo (30), Negro (90)



### CASCO BV2S SE\*

Compuesto de policarbonato — Tallas: S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
447468 - Negro (90)



### VISERA ELÉCTRICA

Talla única  
447374 - Transparente (00)



### VISERA DE REPUESTO

Talla única  
445795 - Transparente (00)



### VISERA PARA EL SOL

Talla única  
445720 - Amarillo (10), Naranja (12), Ahumado (57)



### KIT DE ILUMINACIÓN DE CASCO

No se incluyen las pilas.  
Talla única  
447465 - Negro (90)



### MÁSCARILLA

Talla única  
444695 - Amarillo (10)



### MÁSCARA ABSORBENTE

Talla única  
447282 - Blanco (01)

\*Estos modelos de cascos no están disponibles en Europa, Medio-Oriente & África

Es posible que algunos modelos, productos, neumáticos y accesorios no estén disponibles en tu país. Ponte en contacto con tu concesionario para obtener más información.



## CASCO MODULAR 2\*

Tecnología **Clear Vision** con visera de doble lente de corrección óptica para una visión periférica mejorada y visera integrada para reducir los destellos por luz solar.

La visera para el sol es ajustable y se sube o se baja con la pulsación de un botón

El pulsador integrado en la parte delantera de la mentonera facilita la manipulación con los guantes.

Sistema antivaho **BREATH EVAC** con diámetro de ventilación ampliado para un mejor control del flujo de aire de la respiración.

Correa de barboqueo de apertura rápida.

Diseño espacioso, permite utilizar gafas.

Gráficos impresos por transferencia de tinta que contribuyen a un acabado de alta calidad y mayor resistencia al rayado.

Homologación D.O.T.

Calota: Compuesto de policarbonato — Tallas: S, M, L, XL, 2XL, 3XL  
445935 - Blanco (01), Gris (09), Amarillo (10), Rojo (30), Negro (90)



Gris (09)

Amarillo (10)

Rojo (30)

Negro (90)



### VISERA DE REPUESTO

No se incluye visera de protección contra el sol.

Talla única

445967 - Transparente (00)



### VISERA ELÉCTRICA

No se incluye visera de protección contra el sol.

Talla única

445968 - Transparente (00)



### VISERA DE PROTECCIÓN CONTRA EL SOL

Talla única

445971 - Amarillo (10), Ahumado (57)



### MÁSCARA ABSORBENTE

Talla única

445953 - Blanco (01)



### CASCO MODULAR 2 SE\*

Calota: Compuesto de policarbonato

Tallas: S, M, L, XL, 2XL, 3XL

447469 - Negro (90)

\*Estos modelos de cascos no están disponible en Europa, Medio-Oriente & África



### SOTOCASCO BÁSICO

Un sotocasco práctico diseñado para que el piloto se mantenga seco, cómodo y a una temperatura agradable. Con costuras planas para reducir el rozamiento con la piel.

447449 - Negro (90)



### SOTOCASCO DE MICROFELPA

Tejido elástico antibacterias con superficie interior peinada; ideal para mantener el calor. Con costuras planas para reducir el rozamiento con la piel.

92% poliéster, 8% Spandex  
Talla única  
445952 - Negro (90)



### SOTOCASCO CON SISTEMA DE MÁSCARA

Sotocasco combinable con casco con sistema de máscara. Se cierra alrededor de la boca y la nariz, mientras que protege del frío la cabeza y la cara y las mantiene secas.

60% poliéster, 30% nylon, 10% Spandex  
Tallas: S/M, L/XL  
447450 - Negro (90)



### SOTOCASCO DE MONTAÑA

Tejido elástico de secado rápido con superficie interior peinada. Protector de neopreno para la cara; posibilita un intercambio eficaz de la humedad para facilitar la respiración a temperaturas muy bajas. Con costuras planas para reducir el rozamiento con la piel.

80% nylon, 15% Spandex, 5% caucho sintético  
Talla única  
445951 - Negro (90)



### SOTOCASCO TÉCNICO

Malla estratégicamente colocada para aumentar la transpirabilidad; de microfelpa para mantener una temperatura cálida. Protección del cuello contra el viento. Más alto en la parte trasera para facilitar los movimientos del cuello. Con costuras planas para reducir el rozamiento con la piel.

92% poliéster, 8% Spandex  
Talla única  
445950 - Negro (90)





# MANTENIMIENTO





**LÍQUIDO DE FRENOS XPS DOT 4**

Supera los requisitos de DOT 3 y 4. Exclusiva fórmula de baja humedad que ofrece la máxima protección frente a bolsas de vapor. Recomendado para motonieves Ski-Doo® y vehículos Can-Am de off-road. 293600131



**KIT PARA CAMBIO DE ACEITE XPS 4 TIEMPOS**

El kit incluye: 2,83 litros de aceite sintético de mezcla XPS, filtro de aceite, junta tórica y hoja de instrucciones. Para Renegade, Outlander y Commander™. Para uso en verano – 703500736. En cualquier clima - 703500735



**GRASA SINTÉTICA XP-S PARA SUSPENSIÓN**

Diseñada especialmente para las suspensiones de vehículos Can-Am de off-road. Ofrece una lubricación óptima a altas y bajas temperaturas a la vez que protege componentes esenciales de la suspensión de la suciedad y otros contaminantes. 400 g - 293550033



**ESTABILIZADOR DE COMBUSTIBLE**

Aditivo de combustible para la protección contra la contaminación del combustible y la acumulación de residuos en los carburadores y tubos de combustible. Es recomendable utilizarlo siempre antes de almacenar el vehículo Can-Am de off-road. Ideal para todos los motores de gasolina. 413408601



**ACEITE SINTÉTICO XPS PARA CUATRO TIEMPOS (TODAS LAS ESTACIONES)**

A diferencia de otros lubricantes de motor de 4 tiempos, el aceite sintético XPS para cuatro tiempos para todas las estaciones se ha diseñado específicamente pensando en los requisitos específicos de lubricación de los vehículos Can-Am de off-road equipados con motores de cuatro tiempos Rotax 4-TEC®. Facilita el arranque a temperaturas muy bajas. 946 ml - 293600112. 3,785 L - 293600115



**ACEITE DE MEZCLA XPS PARA 4 TIEMPOS (PARA VERANO)**

Aceite sintético de mezcla para motores Rotax 4-TEC de cuatro tiempos. El aceite sintético de mezcla XPS de verano para vehículos off-road es un lubricante de alto rendimiento desarrollado para conductores que exigen las máximas prestaciones y protección en todo tipo de condiciones. 946 ml - 293600121. 3,785 L - 293600122



**REFRIGERANTE/ANTICONGELANTE PREMEZCLADO**

Premezclado listo para llenar el depósito de refrigerante. Mezcla diseñada para un rendimiento óptimo en motores Rotax que incluye un aditivo anticorrosivo. 219700362



**LUBRICANTE XP-S**

Lubricante multiuso que evita la oxidación, la corrosión y la entrada de humedad. Contiene aditivos especiales de extrema presión que proporcionan una gran lubricación y propiedades antidesgaste. Se suministra en botes de aerosol que funcionan incluso en posición vertical invertida. 400 g - 293600016



**ACEITE XP-S PARA ALMACENAJE**

Este aceite especial es indispensable cuando el vehículo Can-Am de off-road no va a utilizarse durante un período prolongado. Fórmula especial para proteger las piezas internas del motor de los riesgos de oxidación y corrosión debidos a la condensación durante el almacenaje o cuando no se utiliza durante largas temporadas. 350 g - 413711900



**ACEITE XP PARA AMORTIGUADORES DE GAS HPG-T/A DE OFF-ROAD**

Recomendado para todos los amortiguadores de gas de calidad superior para vehículos de off-road, incluidos nuestros amortiguadores con carga de nitrógeno Can-Am HPG-T/A. Elevado índice de viscosidad para temperaturas extremas en la conducción off-road. 293600136



**BOQUILLA FLEXIBLE**

Para los botes de aceite de 946 ml, 3,785 l evitando derrames. Fácil instalación. 414837300

Nota: Póngase en contacto con su distribuidor más cercano para informarse de los precios de venta al público recomendados para los lubricantes.

Es posible que algunos modelos, productos, neumáticos y accesorios no estén disponibles en tu país. Ponte en contacto con tu concesionario para obtener más información.

## PRODUCTOS XPS DE LIMPIEZA



### PAÑOS XPS DE MICROFIBRA

Lo último en paños de limpieza de alta calidad. Hechos de fibras de gran finura, presentan una superficie suave ideal para secar y dar lustre a motocicletas, embarcaciones, automóviles o cualquier acabado brillante. Son tan absorbentes que pueden retener un volumen de agua que equivale a siete veces su peso. Es posible lavarlos a máquina, por lo que se pueden utilizar repetidamente.

Packs de 2 219701759



### LIMPIADOR XPS PARA VEHÍCULOS DE OFF-ROAD

Limpiador no tóxico biodegradable que quita el barro y la suciedad incrustada en el vehículo. Específicamente pensado para vehículos de off-road. Este limpiador elimina los restos que haya dejado en su vehículo el paso por la pista, el bosque o el campo. Siguiendo las indicaciones, el limpiador XPS se puede aplicar sobre cualquier acabado en vehículos de off-road.

946 ml 219701702



### AEROSOL XPS PARA ACABADOS

El toque final de una limpieza perfecta. Se basa en un avanzado producto de silicona. Este aerosol con aroma de melón actúa rápidamente sobre plásticos, vinilo o caucho descoloridos, entre otros acabados, para restaurar su apariencia original. Su efecto es duradero y contribuye a evitar que se adhieran el barro y la suciedad a la superficie del vehículo; no deja rayas ni manchas. Respeta la capa de ozono y no contiene disolventes clorados.

340 g 219701704



### LIMPIADOR XPS PARA FRENOS Y COMPONENTES

Mezcla de disolventes concentrada que se presenta en un potente aerosol capaz de eliminar eficazmente la grasa, la suciedad, los restos de líquido de freno y otros contaminantes de los componentes y las partes metálicas del sistema de frenos sin necesidad de desmontarlo. Se evapora al instante sin dejar residuos ni alterar el rendimiento. Respeta la capa de ozono.

397 g 219701705



### KIT XPS DE LIMPIEZA PARA VEHÍCULOS DE OFF-ROAD

El kit incluye: Limpiador XPS para vehículos de off-road, aerosol XPS para acabados y paños XPS de microfibra. 219701713

## ADHESIVOS



15 cm x 32 cm [6" x 12 3/4"]  
704901484



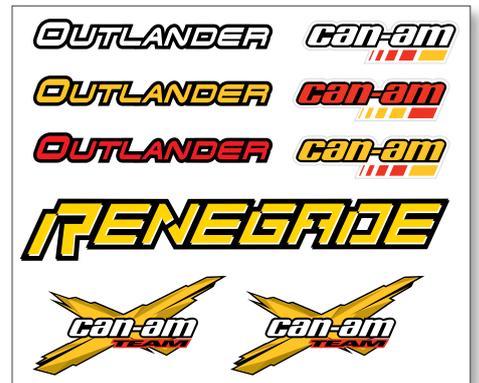
15 cm x 32 cm [6" x 12 3/4"]  
704901483



30 cm x 10 cm [12" x 4"]  
704901482



Juego de 5 cm x 15 cm  
704901480



9 por hoja. 60 cm x 20 cm [24" x 8"]  
704901481

# PRODUCTOS OFICIALES CON LICENCIA



## PARAGUAS CAN-AM X-TEAM

Paraguas de arco de 147 cm con eje de fibra de vidrio y mango de pequeños neumáticos negros.  
CA08A70090



## HERRAMIENTA MULTIUSOS CAN-AM

Herramienta multiusos High-Sierra con 15 funciones. Incluye abrelatas y abrebotellas, destornillador de estrella, 3 brocas (2 - 4 mm), 3 cuchillas (3 - 5 mm), cuchilla con sierra, alicates, alicates de punta fina, cortador de alambre y lima de doble función.  
CA08A60090



## MANTA DE LANA CAN-AM

No forma bolas. 100% poliéster. Sábana de 130 cm x 150 cm empaquetada y con asas de transporte.  
CA08A80090



## RATÓN INALÁMBRICO CAN-AM AQUA

Ratón inalámbrico con réplica de vehículo flotante. Puerto PS/2 y USB. Compatible con Windows.  
CA09A20030



## ACCESORIOS PARA UTILITARIOS TODO TERRENO

Faldones Can-Am

Proteja su camioneta o su todoterreno del barro y la suciedad. Reducen los daños que pueden provocar las piedras y los fragmentos de la carretera, entre otros. Se pueden adaptar a la mayoría de las furgonetas y de los vehículos deportivos utilitarios (SUV) todoterreno. Instalación fácil y rápida. Se venden por pares.  
4849410086



## OBTURADOR DE ENGANCHE CAN-AM X-TEAM

Proporciona una apariencia personalizada al todoterreno. Evita que entren nieve, suciedad y otros residuos en el receptor de enganche. Compatible con receptores de enganche de 5 cm.  
4849510086



## PARASOL PARA VENTANILLA POSTERIOR CAN-AM X-TEAM

Elegante parasol para la ventanilla posterior. Protege de la luz solar y contribuye a que no aumente excesivamente la temperatura interior. No obstaculiza la visión desde dentro. Adaptable a casi cualquier vehículo. Con adhesivo no permanente para facilitar su retirada.  
4849110086



## PLACA DE MATRÍCULA CAN-AM

De acero inoxidable con acabado de espejo. Las letras en relieve confieren un efecto tridimensional. Mayor grosor y durabilidad. Formato universal para la instalación en todo tipo de vehículos.  
4849610008

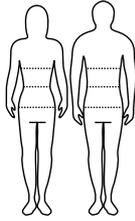


Para obtener información adicional o para adquirir cualquiera de estos artículos, póngase en contacto con el distribuidor de BRP más cercano.

## CUADRO DE TALLAS

### CÓMO DEBEN TOMARSE LAS MEDIDAS

Para obtener los mejores resultados, conviene que sea otra persona la que tome las medidas. Las medidas deben tomarse en ropa interior. La cinta debe estar ajustada pero no excesivamente tirante. Si la medida queda entre dos tallas, encargue la talla mayor.



**PECHO:** Mida bajo los brazos, rodeando la parte mayor del tórax.

**CINTURA:** Mide tu talla natural, manteniendo un dedo entre la cinta y el cuerpo.

**GUANTES:** Mida la anchura de un palmo.

**CASCO:** Mida rodeando la cabeza a la altura de las sienes, por encima de las cejas.

### HOMBRES/CHAQUETAS

	XS	S	M	MT	L	LT	XL	XLT	2XL	3XL
PECHO	84 - 89	91 - 97	99 - 104	99 - 104	107 - 112	107 - 112	117 - 122	117 - 122	127 - 132	137 - 142
CINTURA	71 - 76	76 - 81	84 - 89	84 - 89	91 - 99	91 - 99	104 - 109	104 - 109	114 - 122	127 - 132
LONGITUD DEL BRAZO	78,5	83,5	83,5	87,5	86,5	90,5	86,5	90,5	88,5	88,5

### HOMBRES/PANTALONES

	30	32	34	36	38	40
CINTURA	76 - 81	81 - 86	86 - 91	91 - 97	97 - 102	102 - 107
CADERA (ASIENTO)	89 - 94	94 - 99	99 - 104	104 - 107	107 - 112	112 - 117
ENTREPIERNA	81	81	81	81	81	84

### MUJERES/CHAQUETAS

	XS	S	M	L	XL	2XL
PECHO	84 - 85	88 - 90	93 - 97	100 - 104	109 - 116	119 - 126
CINTURA	62 - 65	67 - 70	72 - 76	80 - 84	89 - 94	99 - 104
LONGITUD DEL BRAZO	73,5	76,5	78,5	81,5	81,5	81,5

### MUJERES/PANTALONES

	5-6	7-8	9-10	11-12	13-14
CINTURA	66 - 71	71 - 76	76 - 81	81 - 86	86 - 91
CADERA (ASIENTO)	91 - 97	97 - 102	102 - 107	107 - 112	112 - 117
ENTREPIERNA	74	76	76	76	76

### HOMBRES/GUANTES (DEBE MEDIRSE LA ANCHURA DE LA PALMA)

	S	M	L	XL	2XL
CM	7,5	8,5	9,5	10,5	11,5
PULGADAS	3	3 3/8	3 7/8	4 1/8	4 1/2

### CALCETINES

S/M	L/XL
6 - 9	10 - 13

### MUJERES/GUANTES (DEBE MEDIRSE LA ANCHURA DE LA PALMA)

	S	M	L	XL
CM	6,8	7,5	8,3	9
PULGADAS	2 3/8	3	3 1/4	3 1/2

### CASCOS

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
TAMAÑO DEL CASCO	6 1/2 - 6 3/4	6 7/8 - 7	7 1/8 - 7 1/4	7 3/8 - 7 1/2	7 5/8 - 7 3/4	7 7/8 - 8	8 1/8 - 8 1/4
CABEZA (CM)	53 - 54	55 - 56	57 - 58	59 - 60	61 - 62	63 - 64	65 - 66
CABEZA (PULGADAS)	20 7/8 - 21 1/4	21 3/8 - 22	22 1/8 - 22 1/4	23 1/8 - 23 3/8	24 - 24 1/8	24 3/4 - 25 1/8	25 3/8 - 25 1/2

### INFANTIL Y JUVENIL

	2	3-4	5-6	7-8	10-12	14-16
PECHO	53	56 - 58	61 - 64	66 - 69	72 - 76	80 - 84
CINTURA	51	52 - 53	55 - 56	57 - 58	61 - 64	66 - 69
CADERA (ASIENTO)	53	56 - 58	61 - 64	66 - 69	72 - 76	80 - 84
LONGITUD DEL BRAZO	39	43 - 47	51 - 55	58 - 62	72 - 76	80 - 84
ENTREPIERNA	34	39 - 44	50 - 53	58 - 62	67 - 71	75 - 79

## TERMINOLOGÍA TÉCNICA

### MANTÉNGASE SECO



El revestimiento RPM (Respirative Performance Matrix) es exclusivo de las prendas y el equipamiento BRP. Se caracteriza por un excepcional rendimiento y durabilidad y resulta ideal para asegurar un alto grado de confort hasta en condiciones climatológicas extremas. Tejido impermeable, resistente al viento y transpirable, diseñado para la superficie externa de las prendas y el equipamiento BRP pensando en un uso intensivo y en los pilotos más exigentes.



El mismo revestimiento RPM de propiedades excelentes y, ADEMÁS, sellado de todas las costuras y los logotipos. También incluye aireación directa adicional en zonas estratégicas de la chaqueta para regular mejor la humedad durante la actividad intensa.

### TEFLON

El teflón proporciona una barrera invisible alrededor de las fibras del tejido para repeler el agua y las manchas. Además de conservar las propiedades de evacuación de agua durante más tiempo que el tratamiento con teflón estándar, los tratamientos con teflón HT y HP también son más resistentes a la suciedad y a las manchas sin que se modifiquen el color, la apariencia, la estructura, la textura y la transpirabilidad del tejido. El teflón HT resiste bien hasta 20 lavados y el teflón HP hasta 30, en contraste con los revestimientos fabricados que sólo se pueden lavar entre 1 y 5 veces.

### HIPORA

Membrana impermeable, transpirable y de protección contra el viento que incluye un revestimiento exclusivo de poliuretano y permite una gestión excelente de la humedad.

### DWR

DWR son las siglas de Durable Water Repellency (acabado hidrófugo de larga duración). Este tratamiento contribuye a evitar que la superficie exterior del tejido absorba agua, con lo que la prenda se mantiene ligera y cómoda.

### SEAM SEALING

A través de las costuras y los bordados podría entrar el agua y el aire. Por eso las chaquetas y los pantalones con RPM están sellados herméticamente en zonas clave en las que hay costuras y logotipos. En las prendas y el equipamiento tratados con RPM Max, las costuras y los logotipos están herméticamente sellados al 100%, lo que constituye una barrera de protección integral frente a los elementos. Este material patentado es también impermeable y transpirable, lo que lo convierte en una completa solución de alto rendimiento.

### NO PASE FRÍO



**CRESTA DE PRIMALOFT**  
El material Cresta de Primaloft calienta sin dejar de ser ligero y poco voluminoso. Ha sido diseñado para proteger del frío y brindar comodidad durante todo el día.



**PRIMALOFT ONE**  
Mantiene el calor en cualquier circunstancia mejor que ningún otro aislamiento sintético. Lo último en microfibras en imitación de pluma. Se caracteriza por un secado rápido, suavidad y muy buena transpirabilidad. Primaloft One es ligero, comprimible y muy eficiente desde el punto de vista térmico.



### ¿QUÉ CÓDIGO REPRESENTA CADA TALLA?

1. Busque la talla que necesita.
2. El código correspondiente es EL CÓDIGO que se utiliza para completar el número de referencia en el pedido.

Ejemplo: 440 227\_90  
Talla: M = código 06  
Por lo tanto 440 227 0690



TALLA	CÓDIGO
Una talla	00
XS	02
S	04
M	06
MT	07
L	09
LT	10
XL	12
XLT	13
2XL	14
3XL	16
S/M	72
L/XL	73
2	21
3-4	79
6-8	48
10-12	49
14-16	50
30	37
32	38
34	39
36	40
38	41
40	42
5-6	52
7-8	54
9-10	55
11-12	56
13-14	80



Es posible que algunos modelos, productos, neumáticos y accesorios no estén disponibles en tu país. Ponte en contacto con tu concesionario para obtener más información.

# ASÍ JUGAMOS HOY

En BRP sabemos que no hay nada más importante que tus momentos de ocio. Por eso dedicamos todos nuestros esfuerzos a identificar nuevas y mejores formas que te permitan disfrutar al máximo de tus deportes de motor favoritos. Ya sean actividades en la nieve o acuáticas, pasando por los circuitos y la montaña, en BRP ponemos toda la pasión y la innovación a tu servicio para ofrecerte una experiencia inolvidable en



deportes de motor. Y porque apreciamos la tierra y el agua que nos hacen pasar buenos momentos, nos comprometemos a protegerlas. Nuestro deseo de aventura y emoción va unido a un comportamiento responsable: la seguridad personal del usuario es nuestra prioridad. Para que cada salida sea una experiencia única, inolvidable y emocionante. Porque tus momentos de ocio deberían ser siempre los mejores.

[www.brp.com](http://www.brp.com)



SKI-DOO® LYNX® SEA-DOO® EVINRUDE® JOHNSON® ROTAX® CAN-AM®

